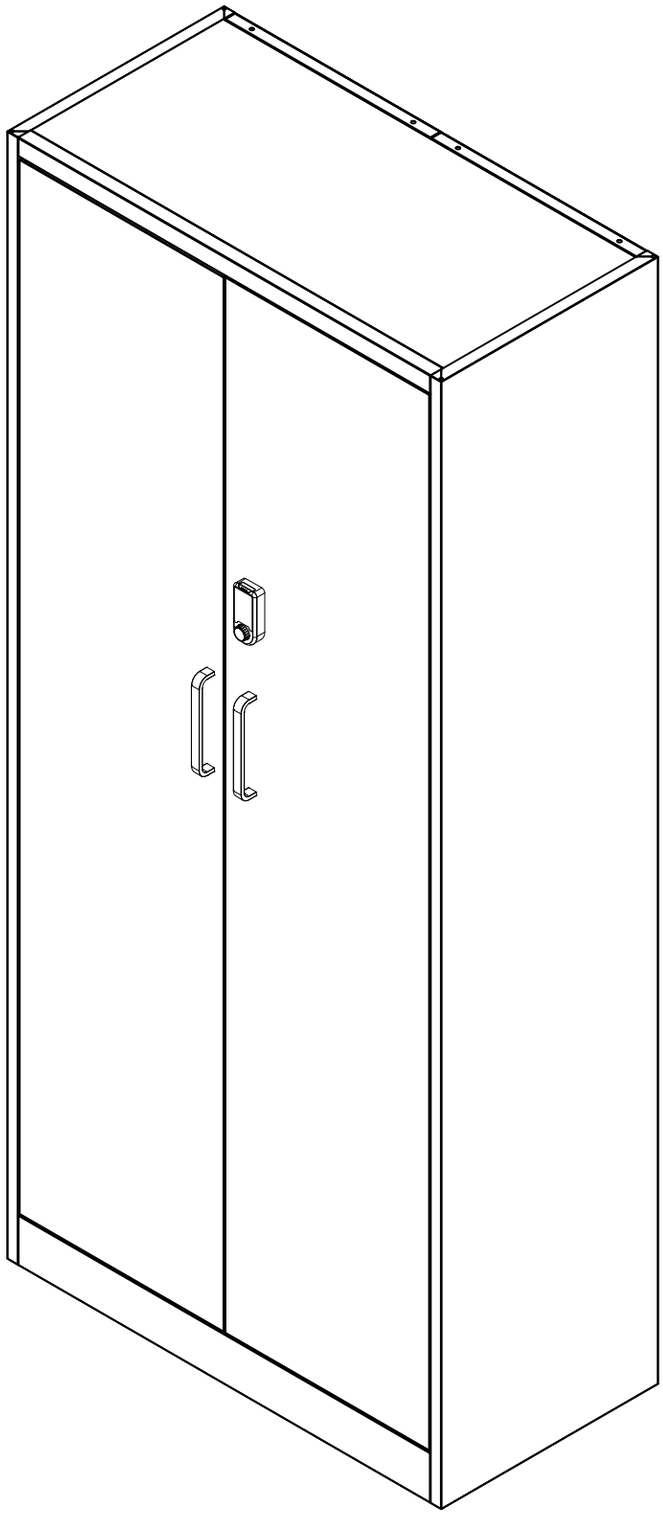
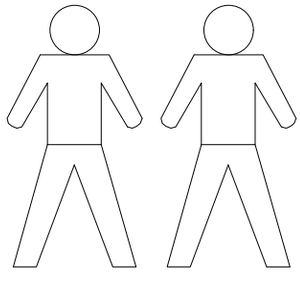
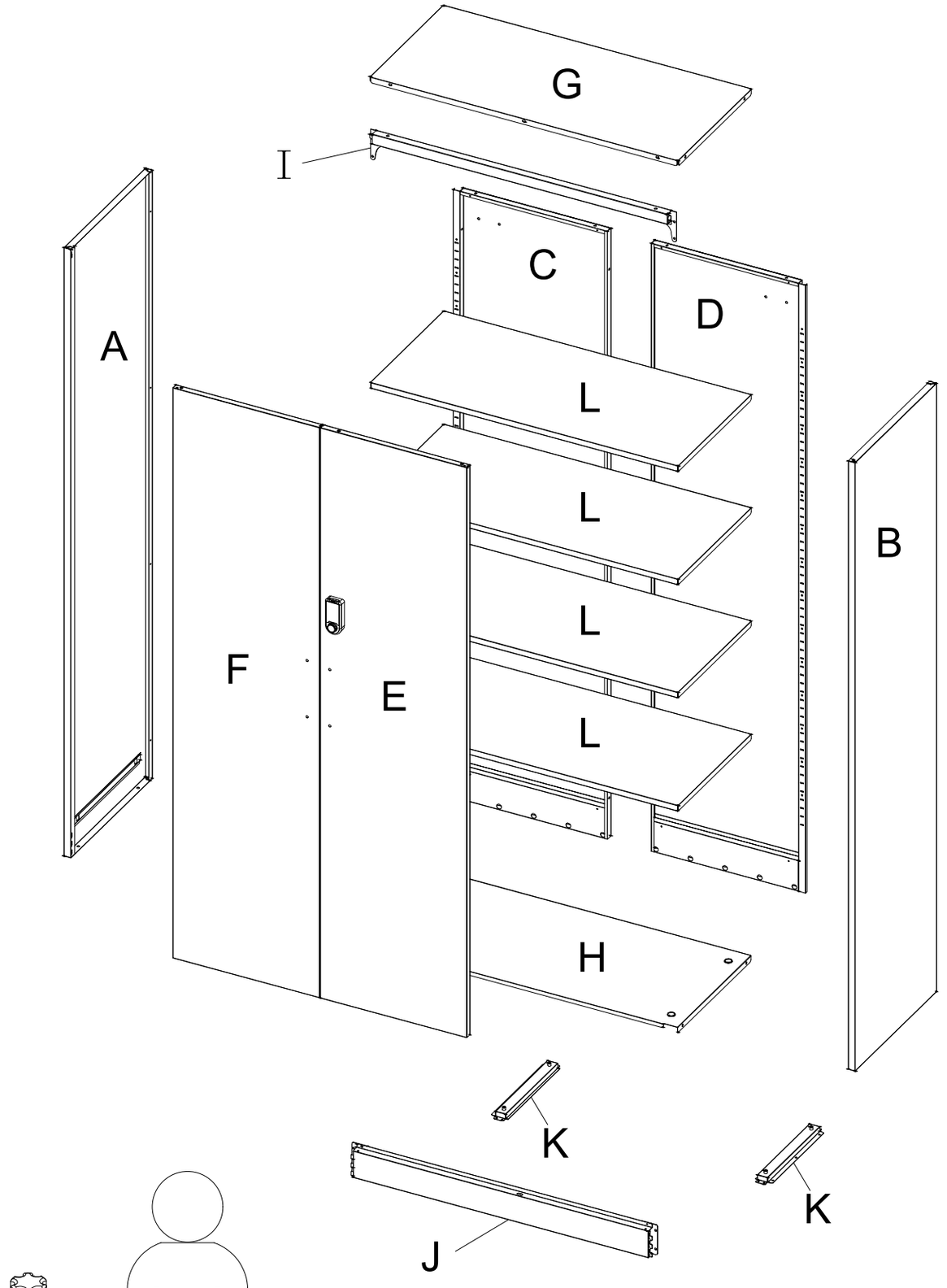




Installation video


G
I
A
C
D
L
L
L
L
B
F
E
H
K
K
J
2

EN

General Guidelines

Please read the following instructions carefully and use this product correctly.
Please keep this manual in a safe place and share it with others after the product is delivered.
This summary may not cover all variations and precautions. For more information and assistance, please contact us.

Warning

This product is not suitable for assembly by children. Keep all small parts out of reach of children during assembly, as swallowing or inhaling them can be fatal.
Do not allow children to climb on or play on this product, as this may cause the product to tip over and cause serious injury.
Keep plastic packaging out of reach of children to prevent potential hazards such as suffocation.
Do not exceed the maximum load capacity of this product. Overloading may damage the product.
Use the included anti-tip kit to secure the product to the wall to prevent accidental tipping and injury.
If the product includes non-waterproof components (such as some shelves), avoid placing wet items on them. If liquid comes into contact with the surface, wipe it dry immediately to prevent damage.

Precautions

This product is for indoor use only. The product must be assembled and used according to the instructions in this manual. If the product is not used for its intended purpose, or if the product has been altered or modified from its original design, personal injury and/or product damage may occur.
The seller is not responsible for any injuries or damage caused by improper assembly or misuse. Avoid prolonged exposure to moisture to prevent mold.
Keep the product away from sources of fire and high temperatures. Do not expose the product to direct sunlight.
Do not place any hot objects on the product surface.
After unpacking, if you notice any defects or missing parts, stop assembly immediately and contact us.
Assemble the product on a spacious surface; do not place the unpacked product directly on the ground to avoid damage.
Do not stand or sit on components.
Wear gloves during assembly and/or disassembly to avoid scratches from sharp edges.
Please match the corresponding parts and accessories according to the part numbers in the manual.
If the parts and accessories do not match, please check according to the instructions in this manual. During assembly, loosely align all screws with the corresponding pre-drilled holes and then tighten the screws one by one.
While using the product, please regularly check the tightness of the screws. Retighten if necessary to ensure structural integrity.
If water or other liquids are accidentally spilled on the surface, wipe it clean immediately with a dry towel.
Keep this product away from sharp objects, pointed objects, and corrosive substances to prevent damage.
When in use, place this product on a level, sturdy surface.

DE

Einleitung

Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch und verwenden Sie dieses Produkt ordnungsgemäß.
Bewahren Sie diese Anleitung gut auf und händigen Sie sie bei Weitergabe des Produkts an Dritte ebenfalls mit aus.
Aus Gründen der Übersicht können nicht alle Details zu allen Varianten und denkbaren.Montagen beschrieben werden. Wenn Sie weitere Informationen und Hilfe benötigen,kontaktieren Sie uns bitte.

Warnhinweise

Dieses Produkt ist nicht für die Montage durch Kinder geeignet. Bewahren Sie alle Kleinteile während der Montage außerhalb der Reichweite von Kindern auf, da das Verschlucken oder Einatmen tödlich sein kann.
Erlauben Sie Kindern nicht, auf dieses Produkt zu klettern oder damit zu spielen, da dies zum Umkippen und zu schweren Verletzungen führen kann.
Bewahren Sie Kunststoffverpackungen außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um mögliche Gefahren wie Erstickungsgefahr zu vermeiden.
Überschreiten Sie nicht die maximale Tragfähigkeit dieses Produkts. Überlastung kann das Produkt beschädigen.
Befestigen Sie das Produkt mit dem mitgelieferten Kippschutz an der Wand, um ein versehentliches Umkippen und Verletzungen zu vermeiden.
Wenn das Produkt nicht wasserdichte Komponenten enthält (z. B. einige Regale), stellen Sie keine nassen Gegenstände darauf. Sollte Flüssigkeit auf die Oberfläche gelangen, wischen Sie diese sofort trocken, um Schäden zu vermeiden.

Hinweise

Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Es muss gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung zusammengebaut und verwendet werden.
Bei unsachgemäßer Verwendung oder bei Veränderungen am Produkt kann es zu Verletzungen und/oder Produktschäden kommen.
Der Verkäufer haftet nicht für Verletzungen oder Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder Missbrauch entstehen. Vermeiden Sie längere Feuchtigkeitseinwirkung, um Schimmelbildung vorzubeugen.
Halten Sie das Produkt von Feuerquellen und hohen Temperaturen fern. Setzen Sie es keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.
Stellen Sie keine heißen Gegenstände auf die Produktoberfläche.
Sollten Sie nach dem Auspacken Mängel oder fehlende Teile feststellen, brechen Sie die Montage sofort ab und kontaktieren Sie uns.
Stellen Sie das Produkt auf einer geräumigen Fläche zusammen. Stellen Sie das ausgepackte Produkt nicht direkt auf den Boden, um Schäden zu vermeiden.
Stellen oder setzen Sie sich nicht auf Komponenten.
Tragen Sie beim Auf- und Abbau Handschuhe, um Kratzer durch scharfe Kanten zu vermeiden.
Bitte ordnen Sie die entsprechenden Teile und Zubehörteile den Teilenummern in der Anleitung zu.
Sollten Teile und Zubehör nicht übereinstimmen, überprüfen Sie diese bitte anhand der Anweisungen in dieser Anleitung. Richten Sie bei der Montage alle Schrauben locker an den entsprechenden vorgebohrten Löchern aus und ziehen Sie sie anschließend einzeln fest.
Überprüfen Sie während der Nutzung des Produkts regelmäßig den festen Sitz der Schrauben. Ziehen Sie sie bei Bedarf nach, um die strukturelle Integrität zu gewährleisten.
Wischen Sie versehentlich Wasser oder andere Flüssigkeiten auf die Oberfläche, wischen Sie diese sofort mit einem trockenen Tuch ab.
Halten Sie das Produkt von scharfen und spitzen Gegenständen sowie ätzenden Substanzen fern, um Schäden zu vermeiden.
Stellen Sie das Produkt während des Gebrauchs auf eine ebene, stabile Oberfläche.

FR

Introduction

Lisez attentivement ces instructions et utilisez votre produit d’après ce mode d’emploi.
Conservez ces instructions. Si vous souhaitez offrir ce produit à un tiers, joignez obligatoirement ce mode d’emploi.
Pour des raisons de clarté, les détails concernant chaque variante ou montage envisageable.
ne peuvent être tous décrits. Si vous souhaitez obtenir plus d’informations ou si vous.
rencontrez certains problèmes non traités de manière détaillée dans ces instructions, veuillez nous contacter.

Avertissements

Ce produit ne convient pas au montage par des enfants. Tenez toutes les petites pièces hors de portée des enfants pendant le montage, car leur ingestion ou leur inhalation peut être mortelle.
Ne laissez pas les enfants grimper ou jouer dessus, car cela pourrait le faire basculer et causer des blessures graves.
Gardez l'emballage plastique hors de portée des enfants afin d'éviter tout risque potentiel de suffocation.
Ne dépassez pas la capacité de charge maximale de ce produit. Une surcharge pourrait l'endommager.
Utilisez le kit anti-basculement fourni pour fixer le produit au mur afin d'éviter tout basculement accidentel et toute blessure.
Si le produit comporte des composants non étanches (comme certaines étagères), évitez d'y placer des objets mouillés.
En cas de contact avec du liquide, essuyez-le immédiatement pour éviter tout dommage.

Notes

Ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement. Il doit être assemblé et utilisé conformément aux instructions de ce manuel. Toute utilisation non conforme ou modification du produit par rapport à sa conception d'origine peut entraîner des blessures et/ou des dommages matériels.
Le vendeur décline toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages causés par un montage ou une utilisation inappropriés. Évitez toute exposition prolongée à l'humidité afin d'éviter la formation de moisissures.
Tenez le produit à l'écart des sources de chaleur et des températures élevées, Ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil.
Ne posez aucun objet chaud sur la surface du produit.
Après le déballage, si vous constatez des défauts ou des pièces manquantes, arrêtez immédiatement le montage et contactez-nous.
Assemblez le produit sur une surface spacieuse ; ne posez pas le produit déballé directement sur le sol pour éviter tout dommage.
Ne vous tenez pas debout ou ne vous asseyez pas sur des planches de bois.
Portez des gants lors du montage et/ou du démontage pour éviter les rayures sur les bords tranchants.
Veuillez utiliser les pièces et accessoires correspondants conformément aux références indiquées dans le manuel.
Si les pièces et accessoires ne correspondent pas, veuillez vérifier conformément aux instructions de ce manuel. Lors du montage, alignez légèrement toutes les vis avec les trous pré-percés correspondants, puis serrez-les une par une.
Pendant l'utilisation du produit, vérifiez régulièrement le serrage des vis. Resserrez-les si nécessaire pour garantir l'intégrité structurelle.
En cas de déversement accidentel d'eau ou d'autres liquides sur la surface, essuyez-la immédiatement avec un chiffon sec.
Éloignez ce produit des objets tranchants, pointus et des substances corrosives pour éviter tout dommage.
Pendant l'utilisation, placez ce produit sur une surface plane et stable.

ES

Acerca del manual

Por favor, lea detenidamente las instrucciones y respete los debidos usos del producto.
Por favor, conserve bien este manual y en caso de cesión, no omita entregarlo junto al
producto.
Este manual podría no incluir todos los detalles de cada paso del montaje. Si necesita ayuda o información adicional, póngase en contacto con nosotros.

Advertencias

Este producto no es apto para que lo monten los niños. Mantenga todas las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños durante el montaje, ya que ingerirlas o inhalarlas puede ser mortal.
No permita que los niños se suban ni jueguen con este producto, ya que podría volcarse y causar lesiones graves.
Mantenga el embalaje de plástico fuera del alcance de los niños para evitar posibles peligros como la asfixia.
No exceda la capacidad máxima de carga de este roducto,Sobrecarga podría dañarlo.
Utilice el kit antivuelco incluido para fijar el producto a la pared y evitar que se vuelque accidentalmente y cause lesiones.
Si el producto incluye componentes no impermeables (como algunos estantes), evite colocar objetos húmedos sobre ellos. Si algún líquido entra en contacto con la superficie, séquela inmediatamente para evitar daños.

Precauciones

Este producto es solo para uso en interiores. Debe ensamblarse y utilizarse según las instrucciones de este manual. Si el producto no se utiliza para el fin previsto o si se ha alterado o modificado su diseño original, podrían producirse lesiones personales o daños al producto.
El vendedor no se responsabiliza de las lesiones o daños causados por un montaje o uso inadecuado. Evite la exposición prolongada a la humedad para prevenir la formación de moho.
Mantenga el producto alejado de fuentes de fuego y altas temperaturas. No lo exponga a la luz solar directa.
No coloque objetos calientes sobre la superficie del producto.
Tras desembalarlo, si observa algún defecto o falta alguna pieza, detenga el montaje inmediatamente y póngase en contacto con nosotros.
Monte el producto sobre una superficie amplia; no lo coloque directamente sobre el suelo una vez desembalado para evitar daños.
No se suba ni se siente sobre los componentes.
Use guantes durante el montaje y/o desmontaje para evitar arañazos con bordes afilados.
Por favor, ajuste las piezas y los accesorios correspondientes según los números de pieza del manual. Si las piezas y los accesorios no coinciden, compruébelo siguiendo las instrucciones de este manual. Durante el montaje, alinee ligeramente todos los tornillos con los orificios pretaladrados correspondientes y apriételos uno por uno.
Durante el uso del producto, compruebe periódicamente el apriete de los tornillos. Vuelva a apretarlos si es necesario para garantizar la integridad estructural.
Si se derrama agua u otros líquidos sobre la superficie, límpiela inmediatamente con una toalla seca.
Mantenga este producto alejado de objetos afilados, objetos puntiagudos y sustancias corrosivas para evitar daños.
Al utilizarlo, colóquelo sobre una superficie nivelada y resistente.

IT

Linee guida generali

Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni e usare il prodotto in modo opportuno.
Si prega di conservare questo manuale e consegnarlo quando il prodotto cambia proprietario.
Questo riassunto potrebbe non includere ogni dettaglio di tutte le variazioni e le fasi
considerate. Contattaci se hai bisogno di ulteriori informazioni e assistenza.

Avvertenze

Questo prodotto non è adatto al montaggio da parte dei bambini. Tenere tutti i componenti di piccole dimensioni fuori dalla portata dei bambini durante il montaggio, poiché l'ingestione o l'inalazione può essere fatale.
Non permettere ai bambini di arrampicarsi o giocare su questo prodotto, poiché ciò potrebbe causarne il ribaltamento e causare gravi lesioni.
Tenere gli imballaggi di plastica fuori dalla portata dei bambini per prevenire potenziali pericoli come il soffocamento.
Non superare la capacità di carico massima di questo prodotto. Il sovraccarico potrebbe danneggiare il prodotto.
Utilizzare il kit antiribaltamento incluso per fissare il prodotto alla parete ed evitare ribaltamenti accidentali e lesioni.
Se il prodotto include componenti non impermeabili (come alcuni ripiani), evitare di appoggiarvi sopra oggetti bagnati. Se del liquido entra in contatto con la superficie, asciugarla immediatamente per evitare danni.

Note

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso interno. Il prodotto deve essere assemblato e utilizzato secondo le istruzioni contenute nel presente manuale.
Se il prodotto non viene utilizzato per lo scopo previsto o se è stato alterato o modificato rispetto al suo design originale, potrebbero verificarsi lesioni personali e/o danni al prodotto.
Il venditore non è responsabile per eventuali lesioni o danni causati da un montaggio o un uso improprio. Evitare l'esposizione prolungata all'umidità per prevenire la formazione di muffa.
Tenere il prodotto lontano da fonti di calore e temperature elevate. Non esporre il prodotto alla luce solare diretta.
Non posizionare oggetti caldi sulla superficie del prodotto.
Dopo il disimballaggio, se si notano difetti o parti mancanti, interrompere immediatamente il montaggio e contattarci.
Montare il prodotto su una superficie spaziosa; non appoggiare il prodotto disimballato direttamente a terra per evitare danni.
Non sostare o sedersi sui componenti.
Indossare guanti durante il montaggio e/o lo smontaggio per evitare graffi causati da bordi taglienti.
Si prega di abbinare le parti e gli accessori corrispondenti in base ai codici articolo riportati nel manuale.
Se i componenti e gli accessori non corrispondono, controllare secondo le istruzioni contenute in questo manuale. Durante il montaggio, allineare tutte le viti con i fori preforati corrispondenti, senza stringerle troppo, quindi serrarle una alla volta.
Durante l'utilizzo del prodotto, controllare regolarmente il serraggio delle viti. Serrarle nuovamente se necessario per garantirne l'integrità strutturale.
In caso di versamento accidentale di acqua o altri liquidi sulla superficie, pulirla immediatamente con un panno asciutto.
Tenere il prodotto lontano da oggetti taglienti, oggetti appuntiti e sostanze corrosive per evitare danni.
Durante l'uso, posizionare il prodotto su una superficie piana e robusta.

NL

Algemene Richtlijnen

Gelieve de handleiding na te lezen en het product zo te gebruiken.
Gelieve de handleiding bi jte houden, en bij verkoop mee te geven.
Deze samenvatting bevat mogelijks niet alle variaties en stappen. Gelieve contact op tenemen indien u meer informatie of hulp nodig hebt.

Waarschuwingen

Dit product is niet geschikt voor montage door kinderen. Houd alle kleine onderdelen buiten bereik van kinderen tijdens de montage, aangezien het inslikken of inademen ervan dodelijk kan zijn.
Laat kinderen niet op dit product klimmen of ermee spelen, aangezien dit ertoe kan leiden dat het product kantelt en ernstig letsel kan veroorzaken.
Houd plastic verpakkingen buiten het bereik van kinderen om mogelijke gevaren zoals verstikking te voorkomen.
Overschrijd het maximale draagvermogen van dit product niet. Overbelasting kan het product beschadigen.
Gebruik de meegeleverde anti-kantelset om het product aan de muur te bevestigen om kantelen en letsel te voorkomen.
Als het product niet-waterdichte onderdelen heeft (zoals sommige planken), plaats er dan geen natte voorwerpen op. Als er vloeistof op het oppervlak komt, veeg het dan onmiddellijk droog om schade te voorkomen.

Toelichting

Dit product is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis. Het product moet worden gemonteerd en gebruikt volgens de instructies in deze handleiding. Als het product niet wordt gebruikt waarvoor het bedoeld is, of als het product is gewijzigd of aangepast ten opzichte van het oorspronkelijke ontwerp, kan dit leiden tot persoonlijk letsel en/of productschade.
De verkoper is niet verantwoordelijk voor letsel of schade veroorzaakt door onjuiste montage of verkeerd gebruik. Vermijd langdurige blootstelling aan vocht om schimmelvorming te voorkomen.
Houd het product uit de buurt van vuurbronnen en hoge temperaturen. Stel het product niet bloot aan direct zonlicht.
Plaats geen hete voorwerpen op het productoppervlak.
Als u na het uitpakken defecten of ontbrekende onderdelen constateert, stop dan onmiddellijk met de montage en neem contact met ons op.
Monteer het product op een ruime ondergrond; plaats het uitgepakte product niet direct op de grond om schade te voorkomen.
Ga niet staan of zitten op onderdelen.
Draag handschoenen tijdens de montage en/of demontage om krassen door scherpe randen te voorkomen.
Koppel de bijbehorende onderdelen en accessoires aan de hand van de onderdeelnummers in de handleiding.
Als de onderdelen en accessoires niet overeenkomen, controleer dit dan aan de hand van de instructies in deze handleiding. Lijn tijdens de montage alle schroeven losjes uit met de bijbehorende voorgeboorde gaten en draai de schroeven vervolgens één voor één vast.
Controleer tijdens het gebruik van het product regelmatig de stevigheid van de schroeven. Draai ze indien nodig opnieuw vast om de structurele integriteit te garanderen.
Als er per ongeluk water of andere vloeistoffen op het oppervlak worden gemorst, veeg het dan onmiddellijk schoon met een droge handdoek.
Houd dit product uit de buurt van scherpe voorwerpen, puntige voorwerpen en bijtende stoffen om schade te voorkomen.
Plaats dit product tijdens gebruik op een vlakke, stevige ondergrond.

SE

Allmänna riktlinjer

Var god läs följande instruktioner noggrant och använd produkten därefter.
Var god behåll den här bruksanvisningen och överlämna den när du överför produkten.
Denna sammanfattning kanske inte innehåller alla detaljer i alla variationer och övervägda
steg. Vänligen kontakta oss när ytterligare information och hjälp behövs.

Varningar

Denna produkt är inte lämplig för montering av barn. Förvara alla små delar utom räckhåll för barn under monteringen, eftersom det kan vara dödligt att svälja eller andas in dem.
Låt inte barn klättra på eller leka på denna produkt, eftersom det kan få produkten att välta och orsaka allvarliga skador.
Förvara plastförpackningar utom räckhåll för barn för att förhindra potentiella faror som kvävning.
Överskrid inte produktens maximala lastkapacitet. Överbelastning kan skada produkten.
Använd det medföljande tippskyddskitet för att fästa produkten på väggen för att förhindra oavsiktlig tippning och skador.
Om produkten innehåller icke-vattentäta komponenter (t.ex. vissa hyllor), undvik att placera våta föremål på dem. Om vätska kommer i kontakt med ytan, torka av den omedelbart för att förhindra skador.

Anteckningar

Denna produkt är endast avsedd för inomhusbruk. Produkten måste monteras och användas enligt instruktionerna i denna manual. Om produkten inte används för sitt avsedda ändamål, eller om produkten har ändrats eller modifierats från sin ursprungliga design, kan personskador och/eller produktskador uppstå. Säljaren ansvarar inte för några skador orsakade av felaktig montering eller missbruk. Undvik långvarig exponering för fukt för att förhindra mögel.
Håll produkten borta från eldkällor och höga temperaturer. Utsätt inte produkten för direkt solljus.
Placera inga heta föremål på produktytan.
Om du upptäcker några defekter eller saknade delar efter uppackning, avbryt monteringen omedelbart och kontakta oss.
Montera produkten på en rymlig yta; placera inte den ouppackade produkten direkt på golvet för att undvika skador.
Stå eller sitt inte på komponenterna.
Använd handskar under montering och/eller demontering för att undvika repor från vassa kanter.
Matcha motsvarande delar och tillbehör enligt artikelnumren i manualen.
Om delar och tillbehör inte matchar, kontrollera enligt instruktionerna i denna manual. Vid montering, rikta in alla skruvar löst med motsvarande förborrade hål och dra sedan åt skruvarna en i taget.
Kontrollera regelbundet att skruvarna är åtdragna när du använder produkten. Dra åt dem vid behov för att säkerställa dess strukturella integritet.
Om vatten eller andra vätskor av misstag spills på ytan, torka omedelbart av den med en torr handduk. Håll produkten borta från vassa föremål, spetsiga föremål och frätande ämnen för att förhindra skador. Placera produkten på en jämn och stadig yta när den används.

PL

Ogólne Porady

Proszę uważnie przeczytać niniejsze instrukcje oraz odpowiednio używać produkt.
Proszę przechowywać tą instrukcję oraz przekazać razem z produktem podczas transferu
zmiany własności.
Podsumowanie to może nie zawierać wszystkich detali każdej z wersji oraz uwzględnionych
kroków. Proszę skontaktuj się z nami jeśli potrzebujesz więcej informacji albo pomocy.

Ostrzeżenia

Ten produkt nie nadaje się do montażu przez dzieci. Podczas montażu należy przechowywać wszystkie małe części poza zasięgiem dzieci, ponieważ ich połknięcie lub wdychanie może być śmiertelne.
Nie należy pozwalać dzieciom wspinać się na produkt ani bawić się nim, ponieważ może to spowodować jego przewrócenie i poważne obrażenia.
Przechowywać plastikowe opakowanie poza zasięgiem dzieci, aby zapobiec potencjalnym zagrożeniom, takim jak uduszenie.
Nie należy przekraczać maksymalnego udźwigu produktu. Przeciążenie może spowodować uszkodzenie produktu.
Użyj dołączonego zestawu zabezpieczającego przed przewróceniem, aby zabezpieczyć produkt przed przypadkowym przewróceniem i obrażeniami.
Jeśli produkt zawiera elementy nieodporne na wodę (takie jak niektóre półki), należy unikać umieszczania na nich mokrych przedmiotów. W przypadku kontaktu powierzchni z płynem, należy natychmiast wytrzeć ją do sucha, aby zapobiec jej uszkodzeniu.

Zapisy

Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
Produkt należy zmontować i użytkować zgodnie z instrukcjami zawartymi w niniejszej instrukcji.
Jeśli produkt nie jest używany zgodnie z przeznaczeniem lub jeśli został zmodyfikowany lub zmodyfikowany w stosunku do pierwotnej konstrukcji, może dojść do obrażeń ciała i/lub uszkodzenia produktu.
Sprzedawca nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia ciała lub szkody spowodowane niewłaściwym montażem lub użytkowaniem. Unikaj długotrwałego narażenia na wilgoć, aby zapobiec powstawaniu pleśni.
Trzymaj produkt z dala od źródeł ognia i wysokich temperatur. Nie wystawiaj produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
Nie umieszczaj gorących przedmiotów na powierzchni produktu.
Po rozpakowaniu, jeśli zauważysz jakiekolwiek wady lub brakujące części, natychmiast przerwij montaż i skontaktuj się z nami.
Montaż produktu należy wykonać na dużej powierzchni; nie należy stawiać rozpakowanego produktu bezpośrednio na podłodze, aby uniknąć uszkodzeń.
Nie stawać ani nie siadać na elementach.
Podczas montażu i/lub demontażu należy nosić rękawice, aby uniknąć zarysowań ostrymi krawędziami.
Dopasuj odpowiednie części i akcesoria zgodnie z numerami katalogowymi podanymi w instrukcji.
Jeśli części i akcesoria nie pasują do siebie, należy to sprawdzić zgodnie z instrukcjami zawartymi w niniejszej instrukcji. Podczas montażu należy luźno wyrównać wszystkie śruby z odpowiednimi, wstępnie nawierconymi otworami, a następnie dokręcać je pojedynczo.
Podczas użytkowania produktu należy regularnie sprawdzać dokręcenie śrub. W razie potrzeby dokręcić je, aby zapewnić integralność konstrukcji.
W przypadku przypadkowego rozlania wody lub innej cieczy na powierzchnię, należy natychmiast wytrzeć ją do czysta suchym ręcznikiem.
Aby zapobiec uszkodzeniom, należy trzymać produkt z dala od ostrych, spiczastych przedmiotów i substancji żrących.
Podczas użytkowania należy ustawić produkt na równej, stabilnej

TR

Genel kurallar
Lütfen aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun ve ürünü belirtildiği şekilde kullanın.
Lütfen bu kılavuzu saklayın ve ürünü teslim ederken karşı tarafa verin.
Bu özet, tüm varyasyonları ve dikkate alınan adımları bütünüyle içermeyebilir.Ek bilgi veya
yardım gerekirse lütfen bizimle iletişime geçin.

Uyarılar

Bu ürün çocuklar tarafından monte edilmeye uygun değildir. Montaj sırasında tüm küçük parçaları çocukların erişemeyeceği yerde saklayın; yutulması veya solunması ölümcül olabilir.
Çocukların bu ürünün üzerine tırmanmasına veya oynamasına izin vermeyin; aksi takdirde ürün devrilebilir ve ciddi yaralanmalara neden olabilir.
Boğulma gibi olası tehlikeleri önlemek için plastik ambalajları çocukların erişemeyeceği yerde saklayın.
Bu ürünün maksimum taşıma kapasitesini aşmayın. Aşırı yükleme ürüne zarar verebilir.
Kazayla devrilmeyi ve yaralanmayı önlemek için ürünü duvara sabitlemek üzere birlikte verilen devrilme önleyici kiti kullanın.
Ürün su geçirmez olmayan bileşenler içeriyorsa (bazı raflar gibi), üzerlerine ıslak nesneler koymaktan kaçının. Sıvı yüzeyle temas ederse, hasarı önlemek için hemen kurulayın.

Notlar

Bu ürün yalnızca iç mekanda kullanım içindir. Ürün, bu kılavuzdaki talimatlara göre monte edilmeli ve kullanılmalıdır. Ürün amacına uygun olarak kullanılmaz veya orijinal tasarımından farklı bir şekilde değiştirilmiş veya modifiye edilmişse, kişisel yaralanma ve/veya ürün hasarı meydana gelebilir.
Satıcı, yanlış montaj veya hatalı kullanımdan kaynaklanan yaralanma veya hasarlardan sorumlu değildir. Küf oluşumunu önlemek için uzun süre neme maruz bırakmaktan kaçının.
Ürünü ateş kaynaklarından ve yüksek sıcaklıklardan uzak tutun. Ürünü doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.
Ürün yüzeyine sıcak nesneler koymayın.
Ambalajı açtıktan sonra herhangi bir kusur veya eksik parça fark ederseniz, montajı derhal durdurun ve bizimle iletişime geçin.
Ürünü geniş bir zeminde monte edin; hasar görmemesi için ambalajı açılmış ürünü doğrudan yere koymayın.
Bileşenlerin yüzeyinde durmayın veya oturmayın.
Keskin kenarlardan kaynaklanan çizikleri önlemek için montaj ve/veya sökme sırasında eldiven giyin.
Lütfen ilgili parça ve aksesuarları kılavuzdaki parça numaralarına göre eşleştirin. Parçalar ve aksesuarlar uyumsuzsa, lütfen bu kılavuzdaki talimatlara göre kontrol edin. Montaj sırasında, tüm vidaları önceden delinmiş deliklere gevşekçe hizalayın ve ardından vidaları tek tek sıkın.
Ürünü kullanırken, lütfen vidaların sıkılığını düzenli olarak kontrol edin. Yapısal bütünlüğü sağlamak için gerekirse tekrar sıkın.
Yüzeye yanlışlıkla su veya başka sıvılar dökülürse, hemen kuru bir havluyla silin.
Hasar görmesini önlemek için ürünü keskin nesnelerden, sivri uçlu nesnelerden ve aşındırıcı maddelerden uzak tutun.
Kullanım sırasında, ürünü düz ve sağlam bir yüzeye yerleştirin.

Ѧ ṗ

ᵱ ŧ ˝Ƴ E
ت Ԋ ɻ ʖ ح Ꝙ ï ب ˝ Ẋ* ˙ Æ ŧ ꜰ β
ت ḇ ᵽ Ȝ ᶇ ف P ب ˝ ı Ẋ Ȝ ᵽ Ṅ ꜰ β Ґ ʜ ᴖ Ě Ķ ت Ṅ ب ˝ ₩
ª ώ ě
ʬ ▌ ŭ ∀ ð ı ă Ç ṇ | ჟ ɻ ѡ ك ˝A ѿ ʒ ᴺ ⊐ ı ǐ GB Ł Ά Ã ḅ ' ứ ₓ ļ ˜ ^ Ȝ Ụ ǎ ẁ ' ı ت ỉ ɻ ă Ç
ع ᵓ
ꜰ β j ڳ ᵀ Ы ٧ ɻ Ł ɻ Ł ص ٧ ѧ ı ت Ṅ ˝A ѿ ṇ ሗ ţ ѽ ᵽ Ы ٧ ì ǔ j ˙ SS ş Ά ı گ ₿ Ы ٧ ᵉ ᵡ ă ϑ ف P ሗ ţ Ṁ ר ʌ ɨ и ɟ
ت ᖷ ц Ы ٧ ķ ă ᵽ ꜰ β i ˘ ı ɨ ʬ ف ı ǐ h Ṁ ר ꜰ β ˘ й Ẋ ჭ ă Ю ᵾ Ҿ ќ
ت Ṅ ą ɣ Ł ѽ ᵽ Ы ٧ ì ǔ j ˙ SS ş Ά ı Ꝙ گ ₿ Ụ ч ☺ ᵽ и ɟ
ت ᖷ ʌ ص ꜰ β ѡ ᶎ ᵸ H ᵾ ǐ ד ʌ ɔ ı ǐ h ˝Ω ą ꜰ β Æ ŧ ᵩ گ SS گ ë ӥ ˛ ţ Ṅ ꜰ β ḍ ȟ ᵽ ᵯ ᴺ i ı Ꝙ گ ₿ Ỿ ᵘ ë ӥ ⊐ ᖷ Ҿ
ḅ ' ꜰ β ɣ ᵍ ᵎ گ ↨ ሗ ţ ε æ ḅ • Ᵽ ą̆ — ζ ı ت ᖹ d ᵽ Ʊ i ѽ ɻ ▶ ŀ β ḅ ' ч ì ǔ ˙ ´ ˭ ı ت ٧ o ˝ Ḥ ẇ Ꝙ گ ₿ ˝Ω ą ├ Ỿ ' °
ꜰ β ĸ ں Ί ภ Æ ŧ ꜰ β ǫ ɛ ˝Ƴ Ł ė q ѧ SS ب ˝ ف Φ ɻ Ł ⊐ Æ ŧ ḅ ' ꜰ β ' ˝Ƴ Ỉ Ω ŧ ں Æ ŧ ı ă ꜰ β Ţ ˜ ѽ ă Ӣ ѽ Ʊ ⊐ Ḋ Ф ч ˛ ˙ ǐ ڳ ă Ķ ڳ Ҿ ќ ⊐ 2 ă ꜰ β ˝Ω ą ð Ά Ḿ ŧ ɻ Ł j Ę ă ڰ ŧ ڳ ă SS ɣ Ḿ Ҿ ќ ă ˝Ω ą ₦ j ق ɹ ᖹ d ڊ Ḥ ژ Ў ₓ ᵽ ► ע ᴸ ѧ ı Ꝙ گ ʌ Ṅ ꜰ β ِ ♀ ◊ ⊐ ב □ ت ٹ Ṅ ꜰ β Ў ₓ ᵽ گ ж ´ ṃ ï ت ٹ Ṅ ɣ Ḿ ב □ ŀ ч ѽ ɹ ᵽ ꜰ β ´ ˭ ˝ Ỉ Â ɣ Ł ª ı ḅ ' ʌ ע ɣ Ḿ ɻ ₿ ă ᵢ ţ ɻ ¸ ı ت ٧ o ў ₿ ɻ Ł Ẋ ỉ ɻ ă Ç
ت ᵽ Ķ SS ´ ˭ i ɻ Ł ꜰ β ψ ت ٹ Ṅ ˝ Ỉ Â ɣ Ł SS ꜰ β ´ ì ѽ ɹ ᵽ ş ˭ i ı Ꝙ d ڊ ă ˝Ω ą
ت ٹ 1 ٧ ă ɖ ᵽ ȟ ţ i
ɻ Ł ⊐ 2 ă ˝ I ѻ Ḥ ت Ä ˝A ė ˷ ı Ꝙ d ą ˍ ژ ɻ ᵛ ᖷ
ت ⁞ ˝Ω ė q ѧ ژ ₓ ţ ᴺ ш ᵥ Ẓ ژ ₓ ţ ⊐ ᵥ ţ
ḅ ' ₓ ţ ⊐ ᵥ ţ j ш ᵥ ı ت ˝Ƴ Ł ė q ѧ ب ˝ ف Φ ₅ ↑ ɻ Ł Ḥ ı ت Ṅ ˝A ѿ ɨ ᵬ ژ Ẓ ا ف ḍ — ˝Ω Ḿ ش ı ɬ ª Ự ل ɨ
Æ ŧ ꜰ β Ḥ ı ت Ḧ Ω ₅ ↑ ɨ ژ ل ą ٧ ỷ ḅ ѿ ọ ļ ı ت ᵥ Ά ل ı Ꝙ ℨ ل ‗ Ḥ ˝Ω ớ
ḅ ' ↨ ă Ʊ Ḥ ч j ỷ ᵽ ´ ˭ ı ت ٧ o ŧ ẇ ɔ Ụ ˝ Ḥ ủ ẇ ´
ت Ṅ ꜰ β ف ᵽ Ṇ ج ŀ ч Ṇ ˘ ŀ ч ⊐ ớ ŀ و ı Ꝙ گ ˝Ω ą
Æ ŧ Ḥ ı ت Ṅ ꜰ β ѽ ɻ ᵽ ↨ Ẉ ε ą ´ ˭ i

日本語

一般的なガイドライン

以下の手順をよくお読みになり、本製品を正しくご使用ください。
製品到着後、この取扱説明書は安全な場所に保管し、他の方と共有してください。
この概要には、すべてのバリエーションや注意事項が記載されているとは限りません。詳細やサポートについては、お問い合わせください。

警告
本製品は、お子様による組み立てには適していません。組み立て中は、小さな部品をお子様の手の届かないところに保管してください。飲み込んだり、吸い込んだりすると、命に関わる可能性があります。
お子様が本製品に登ったり、遊んだりしないでください。転倒して重傷を負う可能性があります。
窒息などの潜在的な危険を防ぐため、プラスチック製の梱包材はお子様の手の届かないところに保管してください。
本製品の最大荷重を超えないでください。過度の荷重は製品を損傷する可能性があります。
付属の転倒防止キットを使用して、製品を壁に固定し、偶発的な転倒や怪我を防いでください。
製品に防水仕様ではない部品（棚など）が含まれている場合は、濡れたものを置かないでください。液体が表面に付着した場合は、損傷を防ぐため、すぐに拭いて乾かしてください。

注意事項
本製品は屋内専用です。本製品は、本書の指示に従って組み立て、使用してください。本製品を本来の用途以外に使用した場合、または元の設計から変更または修正した場合、人身事故や製品の損傷が発生する可能性があります。
不適切な組み立てや誤用による怪我や損傷については、販売者は一切責任を負いません。カビの発生を防ぐため、湿気のある場所に長時間放置しないでください。
本製品は火気や高温になる場所に置かないでください。直射日光に当てないでください。
本製品の表面に高温の物を置かないでください。
開梱後、欠陥や部品の不足に気付いた場合は、直ちに組み立てを中止し、当社にご連絡ください。
本製品は広い場所で組み立ててください。損傷を防ぐため、開梱した製品を地面に直接置かないでください。
部品の上に立ったり、座ったりしないでください。
鋭利な角による傷を防ぐため、組み立ておよび/または分解中は手袋を着用してください。
マニュアルの部品番号に従って、対応する部品と付属品を合わせてください。
部品や付属品が一致しない場合は、本書の指示に従ってご確認ください。組み立ての際は、すべてのネジを対応する下穴に緩く合わせ、1本ずつネジを締めてください。
製品使用中は、定期的にネジの締まり具合を確認してください。構造上の完全性を保つため、必要に応じて締め直してください。
誤って水などの液体をこぼした場合は、すぐに乾いたタオルで拭き取ってください。
損傷を防ぐため、鋭利な物、尖った物、腐食性物質から本製品を遠ざけてください。
使用中は、平らで安定した場所に置いてください。

HQ If you have any further questions, please feel free tocontact us, We will reply ASAP. Enjoy your new purchase Before installation, please make sure you have all the hardware,the serial numbers are properly labeled corresponding to the list,and the quantity is correct.

GH Wenn Sie weitere Fragen haben, können Sie sich gerne an uns wenden. Wir werden Ihnen so schnell wie möglich antworten. Viel Spaß mit Ihrem neuen Kauf Bitte stellen Sie vor der Installation sicher, dass Sie über alle erforderlichen Teile verfügen, die Seriennummern korrekt gekennzeichnet sind und mit der Liste übereinstimmen und die Menge vwl p pw1

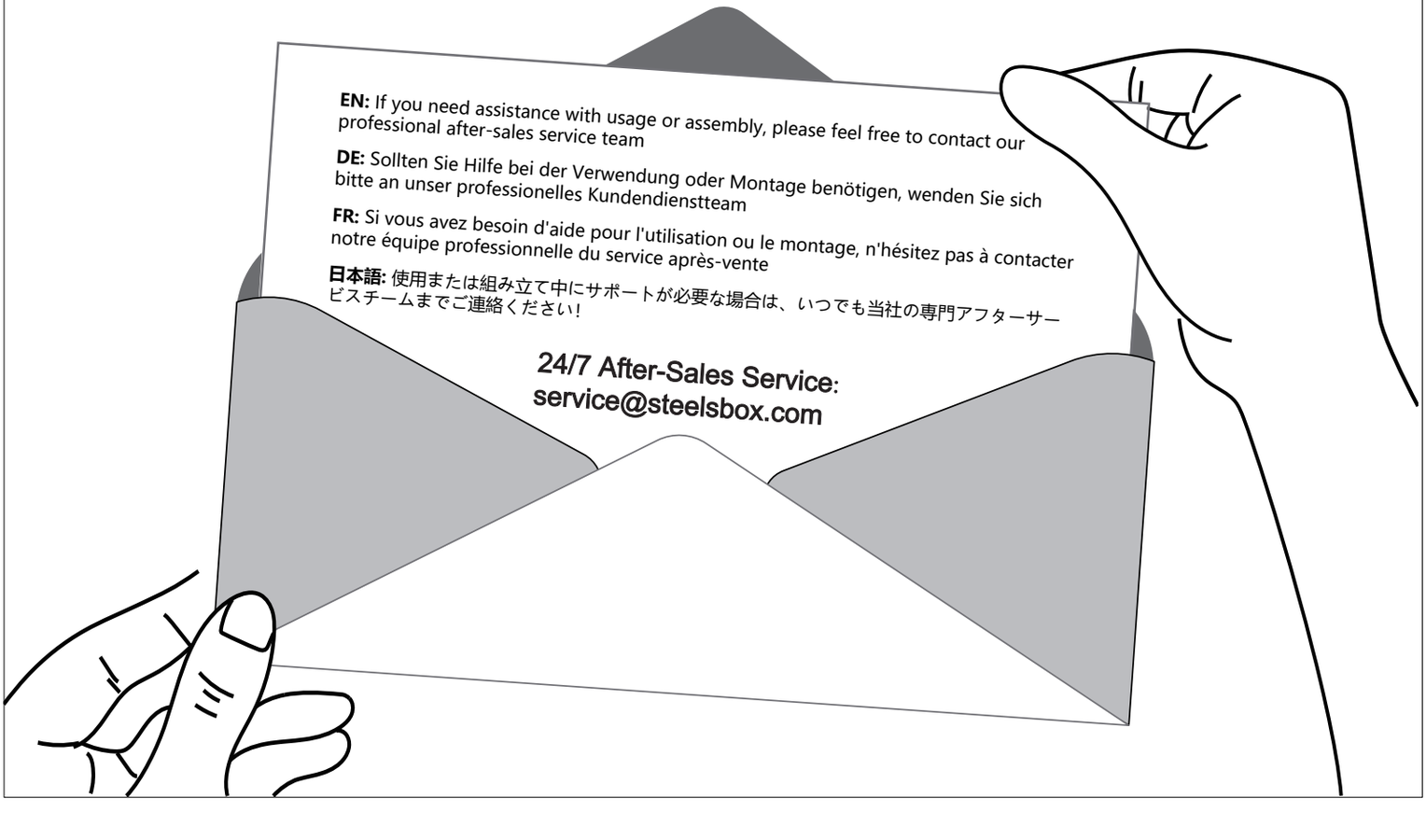
IU Si vous avez d'autres questions, n'hésitez pas à nous contacter, nous vous répondrons dans les plus brefs délais. Profitez bien de votre nouvel achat Avant l'installation, veuillez vous assurer que vous disposez de tout le matériel nécessaire, que les numéros de série sont correctement indiqués sur l'étiquette correspondant à la liste et que la quantité est fruuhfwh1

j ˝ Ꝑ T i ى

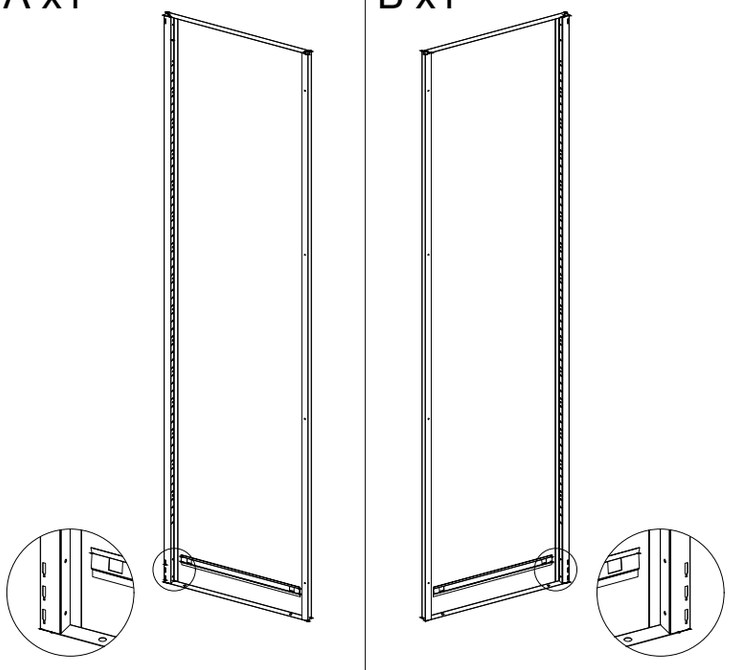
ϑ ϐ ϡ ή π н ϖ Ϣ ï Ꝑ

χ ¶ ʊ ϕ ϐ ¶ ɴ *

¶ ̋Ω ̧ *

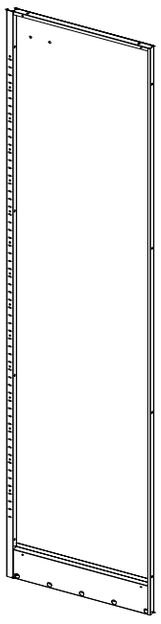


A x1

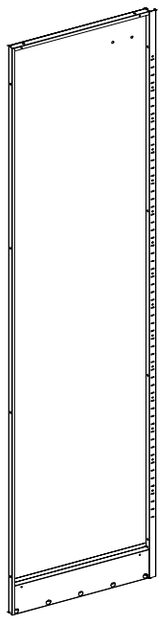


B x1

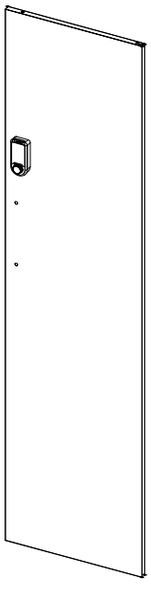
C x1



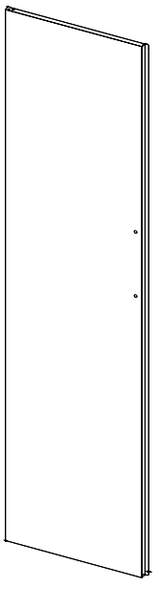
D x1



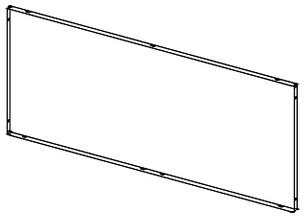
E x1



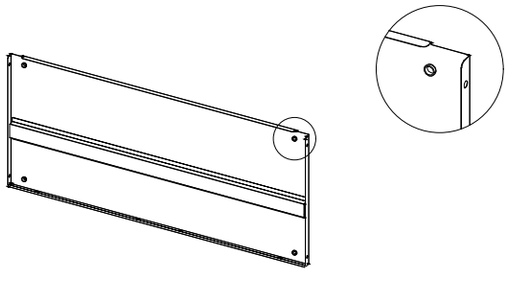
F x1



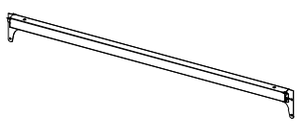
G x1



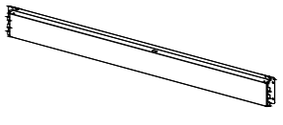
H x1



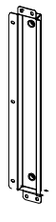
I x1



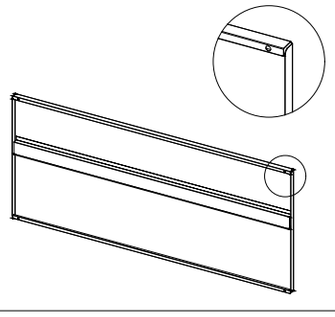
J x1

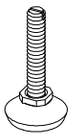
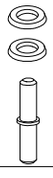
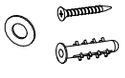


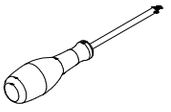
K x2



L x4



P			7
Q			74
R			4
S			4
T			49
U			5
V			7
W			5
X	Standby Application 		5
Y			5
Z			7
			4

			4
			
			

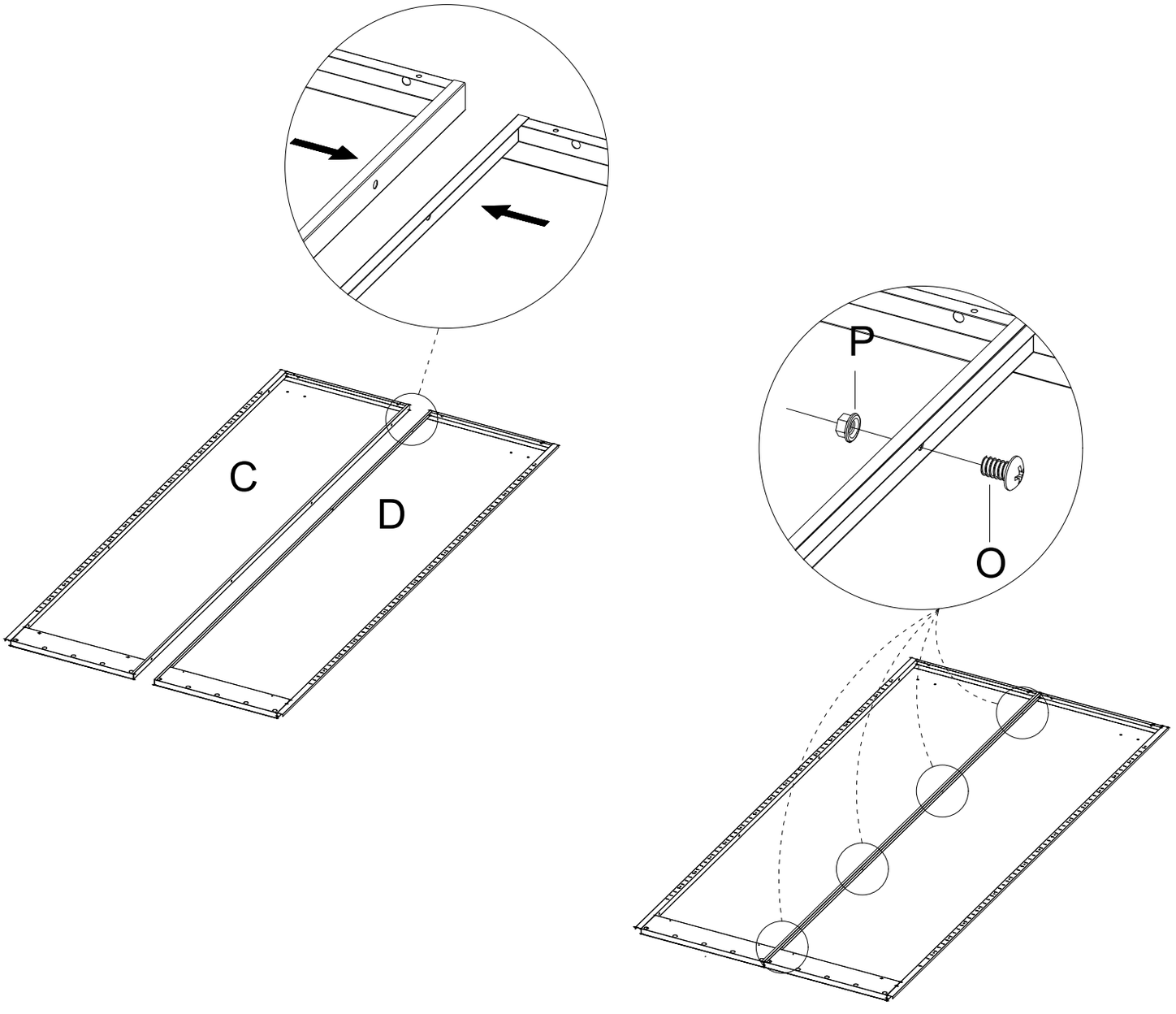
Step 1

EN Put the two rear walls together and put four bolts and nuts to hold them in place.

DE Setzen Sie die beiden Rückwände zusammen und befestigen Sie sie mit vier Schrauben und Muttern.

FR Assemblez les deux parois arrière et fixez-les à l'aide de quatre boulons et écrous.

日本語 2枚の背面パネルを合わせ、4本のボルトとナットで固定します。



O x4	P x4

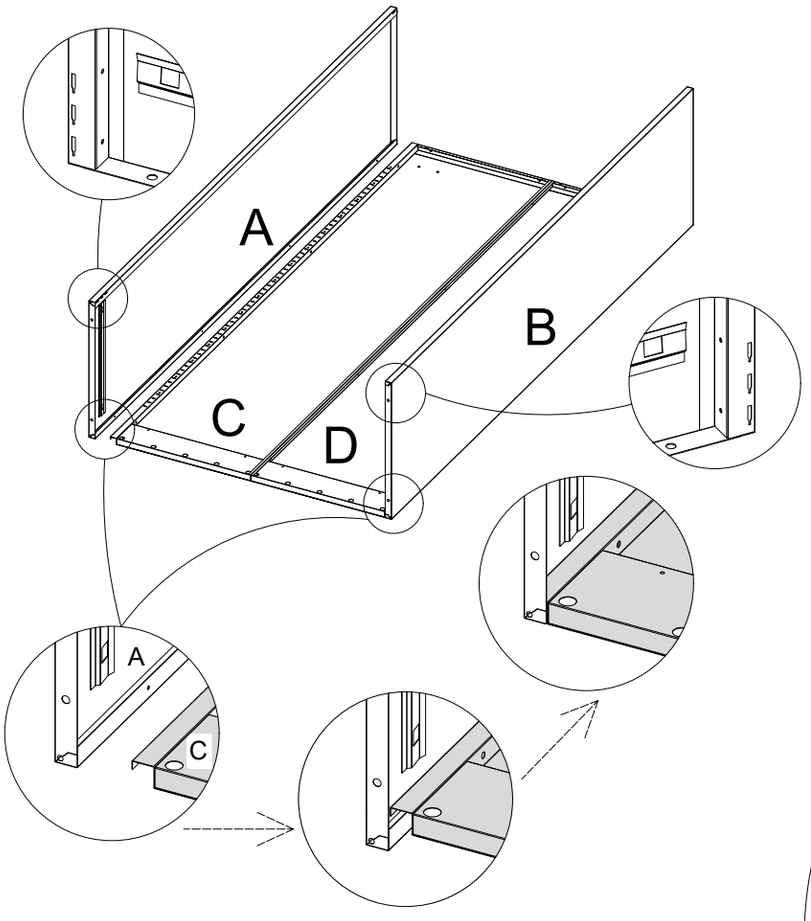
Step 2

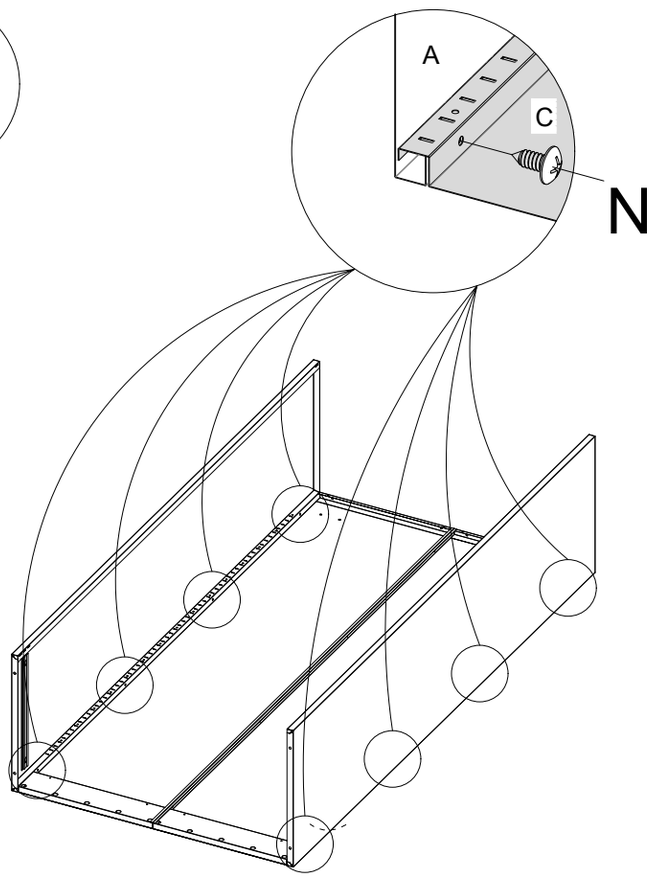
EN Simply overlap each sidewall in the channel of the rear wall and put four screws on each side to hold them in place. Note that Part A is on the left side and Part B is on the right side. If they are misplaced, it will affect the assembly.

DE Legen Sie einfach jede Seitenwand in die Aussparung der Rückwand ein und befestigen Sie sie mit jeweils vier Schrauben auf jeder Seite. Beachten Sie, dass Teil A auf der linken Seite und Teil B auf der rechten Seite sitzt. Wenn sie falsch platziert werden, beeinträchtigt dies den Zusammenbau.

FR Il suffit de superposer chaque paroi latérale dans la rainure de la paroi arrière et de visser quatre vis de chaque côté pour les maintenir en place. Notez que la pièce A se trouve à gauche et la pièce B à droite. Si elles sont mal placées, cela aura une incidence sur le montage.

日本語 各サイドウォールを後壁の溝に重ね合わせ、両側に4本ずつネジを締めて固定してください。なお、パーツAは左側、パーツBは右側に配置します。配置を間違えると、組み立てに影響が出ます。





N x8

Step 3

EN

Snap the three buckles on either side of Part J into the three holes in both side panels and then push it down so that it snaps into the bottom of the cabinet.Screw in four screws from the back of Part J (inside the cabinet).

DE

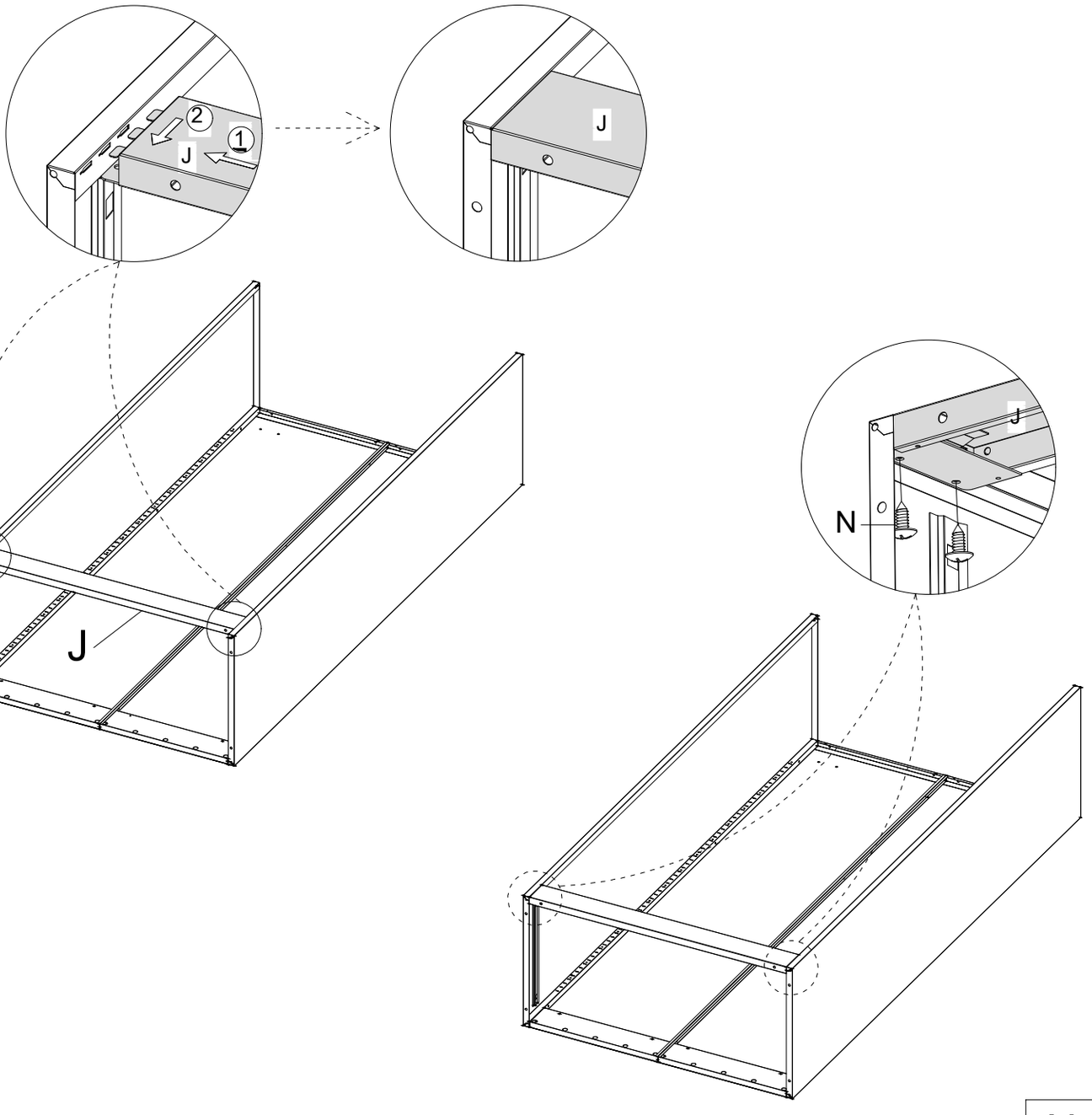
Rasten Sie die drei Schnallen auf beiden Seiten von Teil J in die drei Löcher in den beiden Seitenteilen ein und drücken Sie es dann nach unten, sodass es am Boden des Schranks einrastet. Drehen Sie vier Schrauben von der Rückseite von Teil J (im Inneren des Schranks) ein.

FR

Enclenchez les trois boucles situées de chaque côté de la pièce J dans les trois trous des deux panneaux latéraux, puis appuyez vers le bas pour qu'elle s'enclenche dans le fond du meuble. Vissez quatre vis depuis l'arrière de la pièce J (à l'intérieur du meuble).

日本語

パーツJの両側にある3つの留め具を、両サイドパネルの3つの穴にはめ込み、キャビネットの底面にカチッと固定されるまで押し下げます。パーツJの裏側（キャビネット内部）から4本のネジを締め付けます。



N x4

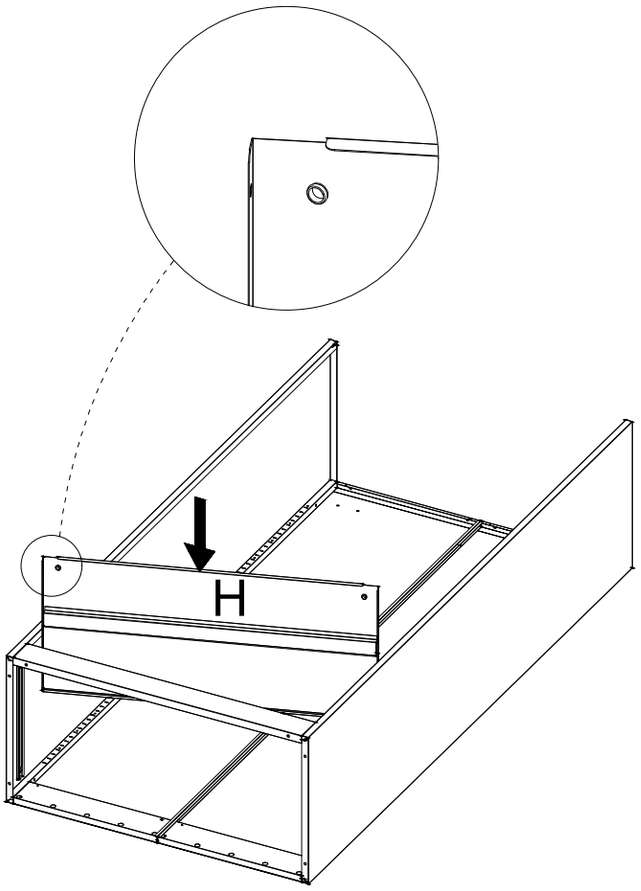
Step 4

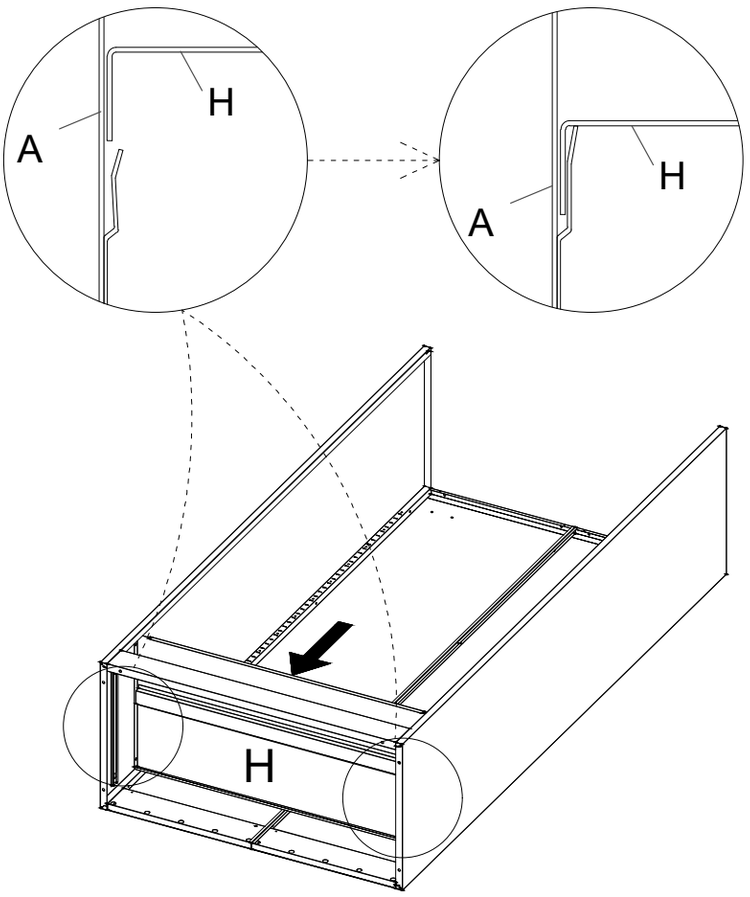
EN When placing Part H, place the notched side facing forward.

DE Legen Sie Teil H so ein, dass die gekerbte Seite nach vorne zeigt.

FR Lorsque vous installez la pièce H, placez le côté cranté vers l'avant.

日本語 パーツHを取り付ける際は、切り欠きのある面を前方に向けてください





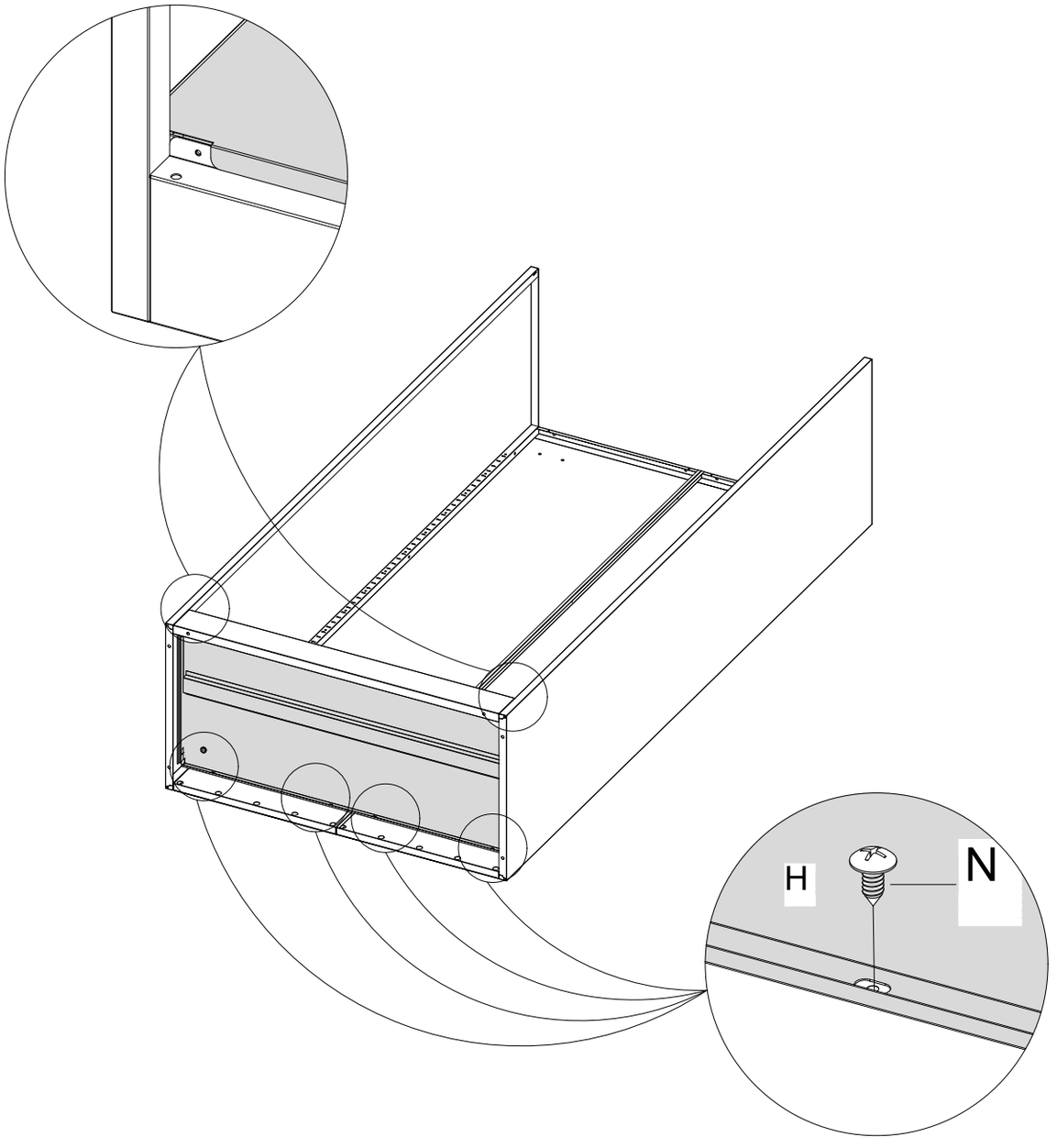
Step 5

EN Align the holes on the back side of Part H with the holes located on the bottom of the back panel and secure them using the 4 screws. Note: Do not insert screws into the holes on the front side.

DE Richten Sie die Löcher auf der Rückseite von Teil H an den Löchern an der Unterseite der Rückwand aus und befestigen Sie sie mit den 4 Schrauben. Hinweis: Setzen Sie keine Schrauben in die Löcher auf der Vorderseite ein.

FR Alignez les trous situés à l'arrière de la pièce H avec ceux situés au bas du panneau arrière, puis fixez-les à l'aide des 4 vis. Remarque : n'insérez pas de vis dans les trous situés à l'avant.

日本語 部品Hの裏面にある穴を、背面パネルの底面にある穴に合わせ、4本のネジで固定してください。注: 前面の穴にはネジを挿入しないでください



N×4

Step 6

EN

Snap the buckle on both sides of Part I into the hole in both side panels and push it up so that it snaps into the top of the cabinet. Screw in four screws from the back of Part I (inside the cabinet).

DE

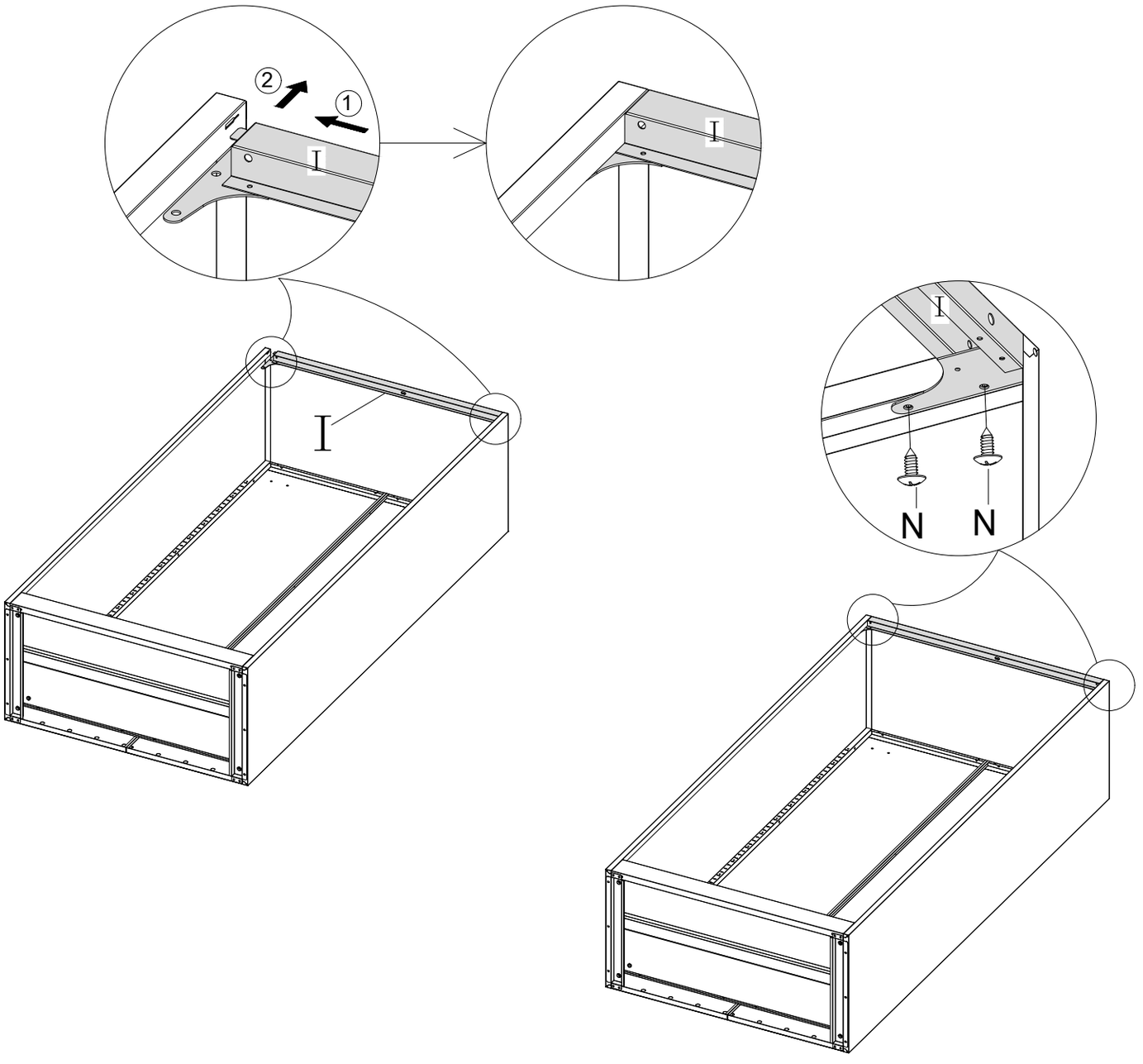
Rasten Sie die Schnalle an beiden Seiten von Teil I in die Öffnung an den beiden Seitenteilen ein und schieben Sie sie nach oben, sodass sie oben am Schrank einrastet. Drehen Sie vier Schrauben von der Rückseite von Teil I (im Inneren des Schranks) ein.

FR

Enclenchez la boucle située de chaque côté de la pièce I dans l'orifice des deux panneaux latéraux, puis poussez-la vers le haut pour qu'elle s'enclenche dans la partie supérieure du meuble. Vissez les quatre vis depuis l'arrière de la pièce I (à l'intérieur du meuble).

日本語

パーツIの両側にあるバックルを、両サイドパネルの穴にはめ込み、キャビネットの上部にカチッと固定されるまで押し上げます。パーツIの背面（キャビネット内部）から、ネジを4本締め付けます。



N x4

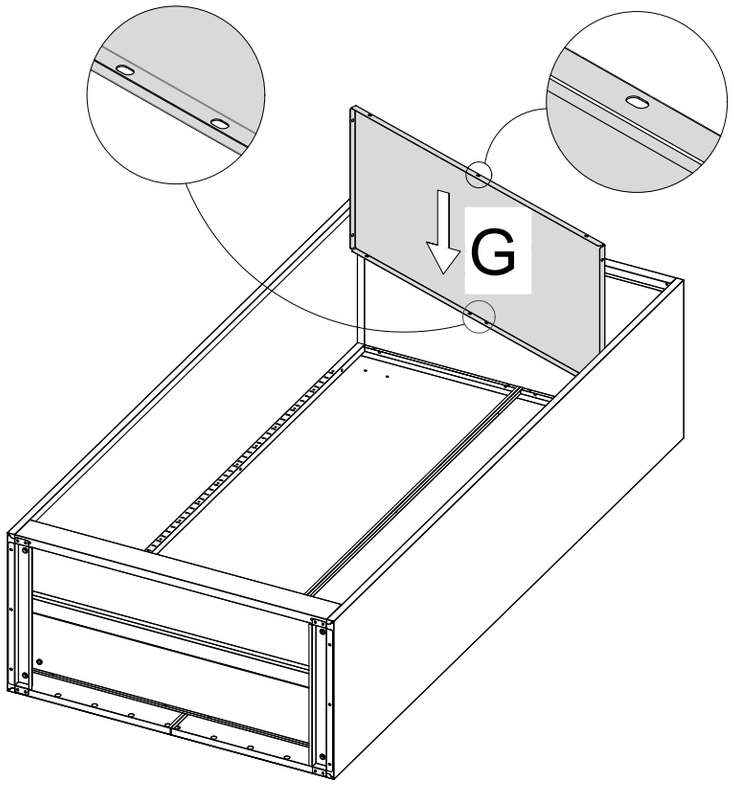
Step 7

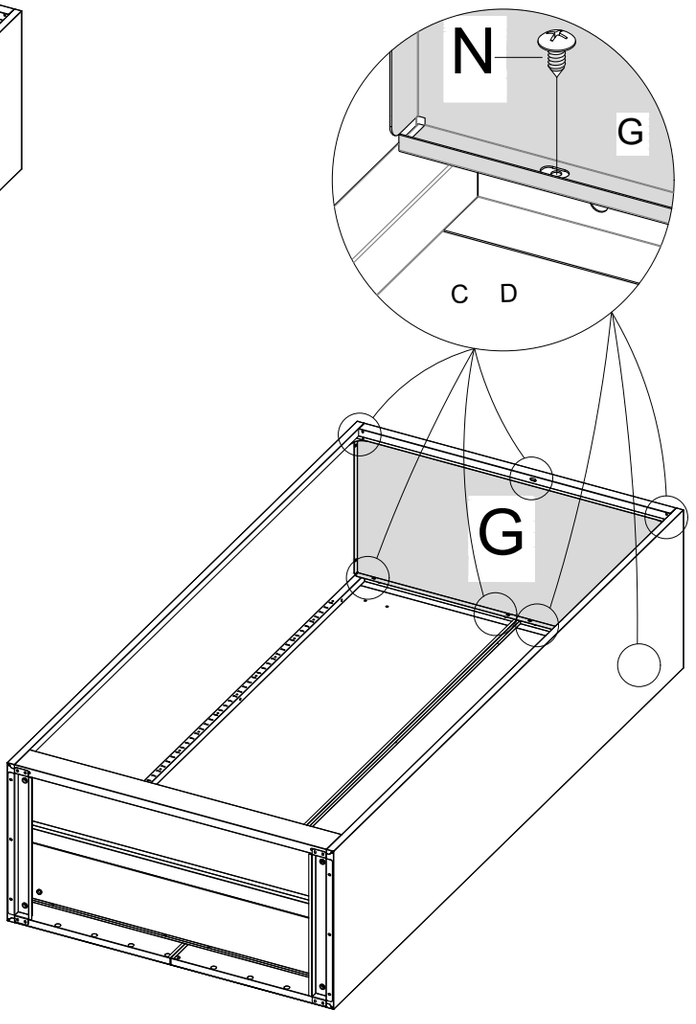
EN Part G has two holes on one side, facing the rear.

DE Teil G hat auf einer Seite zwei Löcher, die nach hinten zeigen. La

FR partie G comporte deux trous sur un côté, orientés vers l'arrière.

日本語 G部には、片側に後方を向いた2つの穴があります。





N x7

Step 8

EN

Put the two metal strips K into the bottom frame, taking care that the raised side of Parts K facesthe inside of the cabinet and is flush with the bottom of the cabinet when assembled. The raised gold hardware side on Part K faces the bottom of the cabinet.

DE

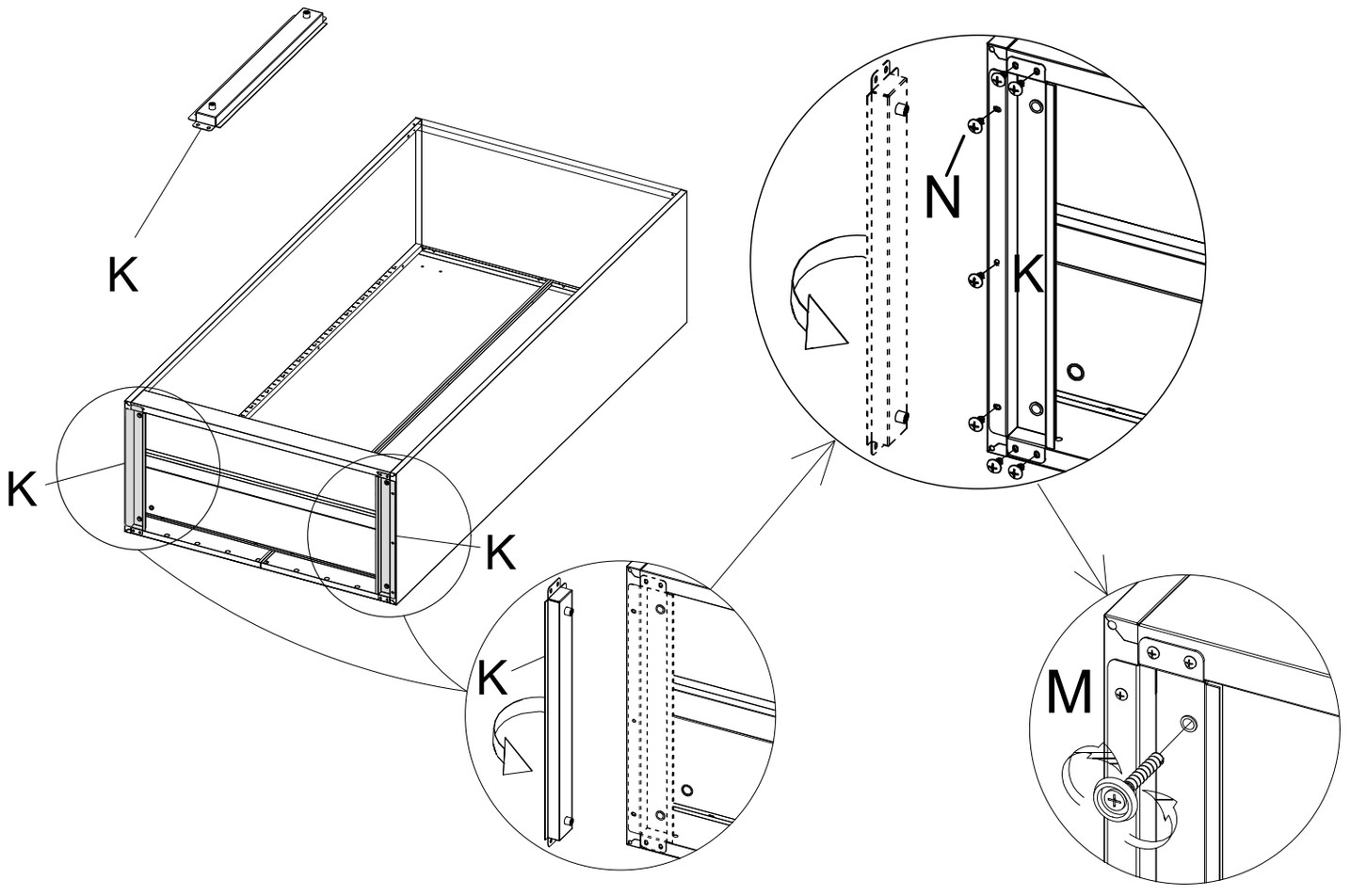
Setzen Sie die beiden Metallstreifen K in den Bodenrahmen ein und achten Sie dabei darauf, dass die erhabene Seite der Teile K zum Inneren des Schranks zeigt und im zusammengebauten Zustand bündig mit dem Schrankboden abschließt. Die erhabene Seite mit den goldenen Beschlägen am Teil K zeigt zum Schrankboden.

FR

Insérez les deux bandes métalliques K dans le cadre inférieur, en veillant à ce que le côté surélevé des pièces K soit tourné vers l'intérieur du meuble et affleure le fond de celui-ci une fois assemblé. Le côté surélevé de la quincaillerie dorée de la pièce K doit être tourné vers le fond du meuble.

日本語

2本の金属ストリップKを底　にはめ込みます。その際、パーツKの　り上がった面がキャビネットの内側を向くようにし、組み立てた際にキャビネットの底面と面一になるように注意してください。パーツKの　り上がった金色の金　面が、キャビネットの底面に向くようにします。



M x4
N x14

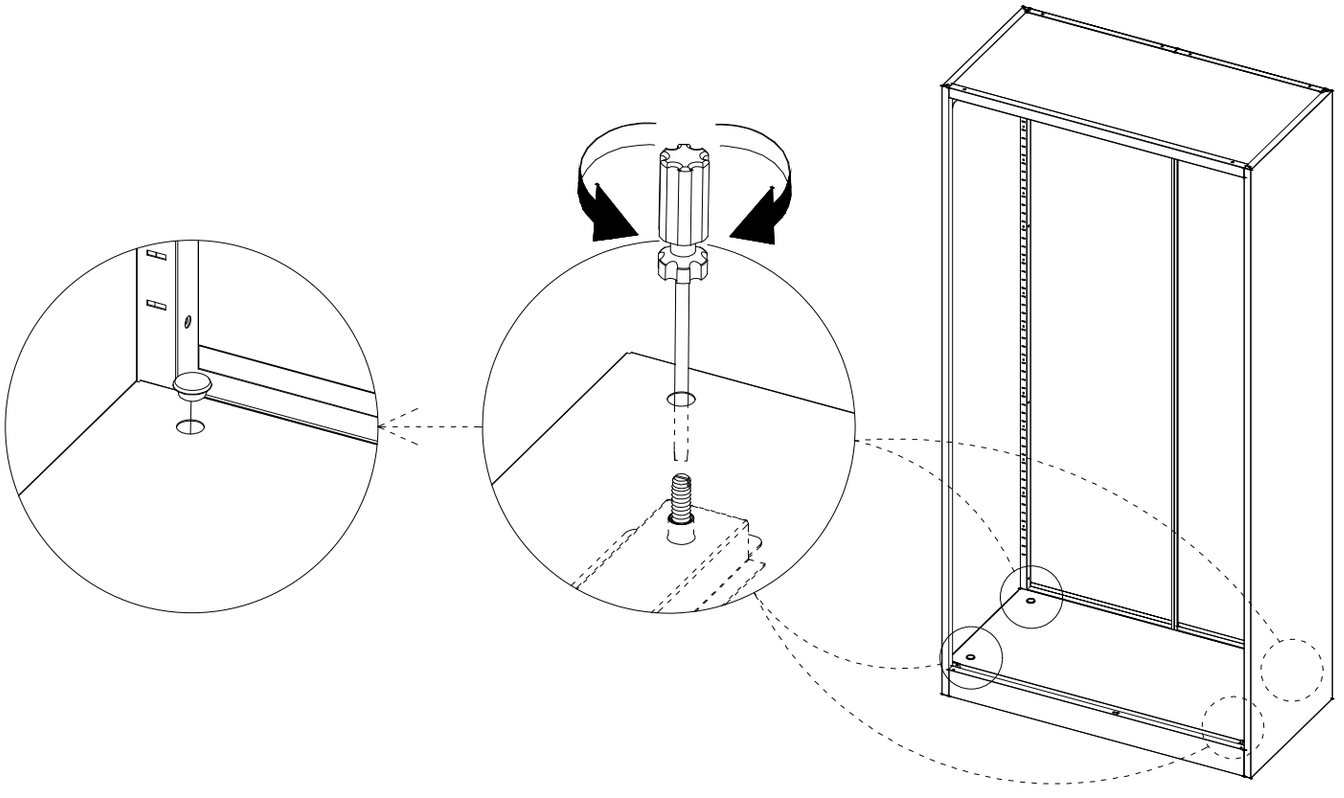
Step 9

EN If the ground is uneven, it can be adjusted by rotating the screws M.

DE Wenn der Untergrund uneben ist, kann dies durch Drehen der Schrauben M ausgeglichen werden.

FR Si le sol est irrégulier, il est possible de l'ajuster en tournant la vis M.

日本語 地面が平らでない場合は、ネジMを回して調整できます。



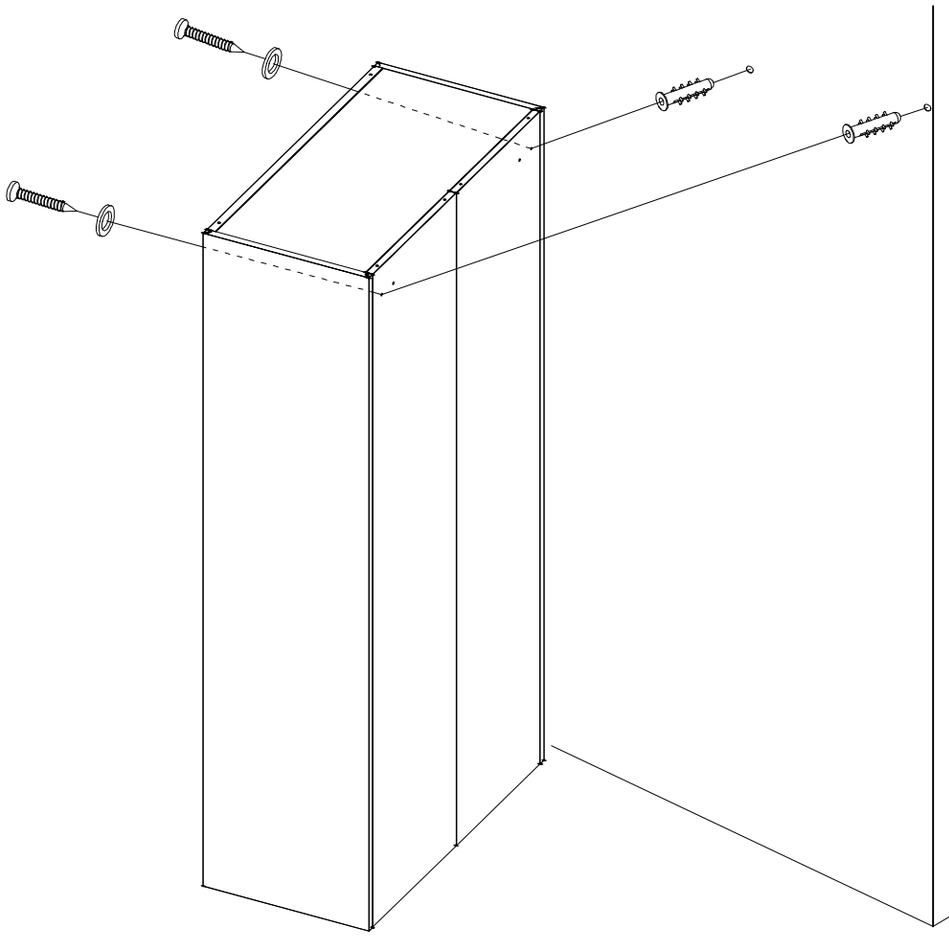
Step 10

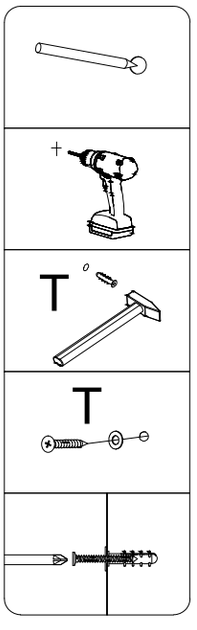
EN The cabinet can be fixed to the wall as needed.

DE Der Schrank kann bei Bedarf an der Wand befestigt werden.

FR Le meuble peut être fixé au mur si nécessaire.

日本語 必要に応じて、キャビネットを壁に取り付けることができます。





T x2

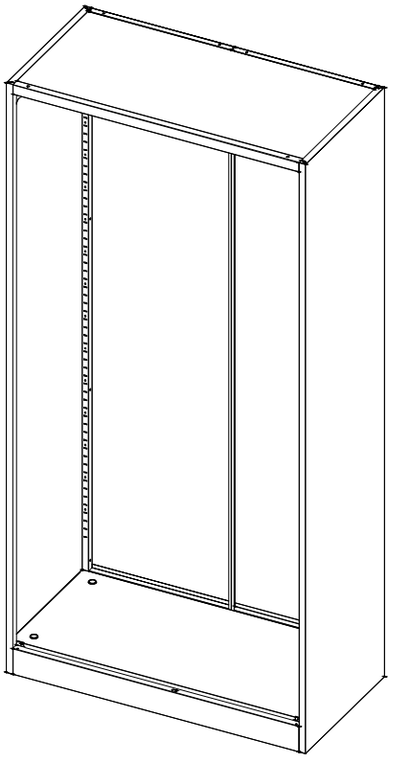
Step 11

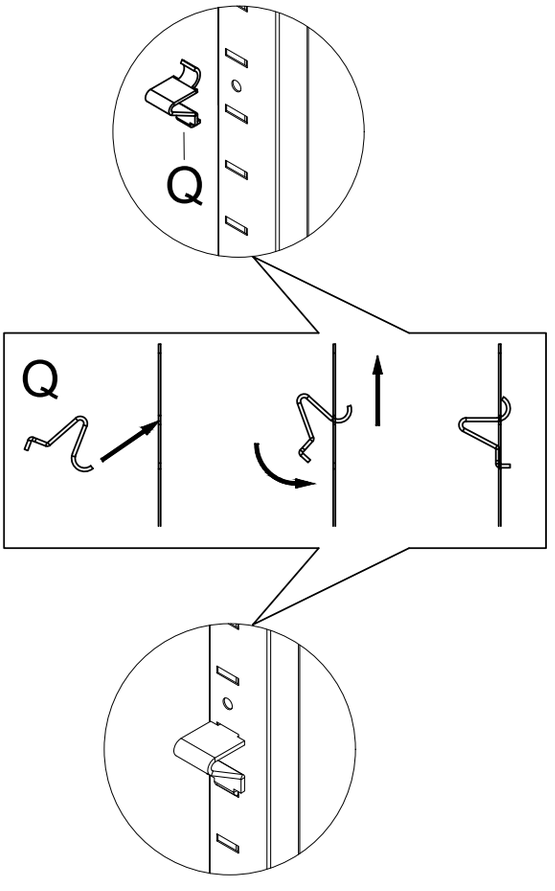
EN Put four support clips Q in the four corners of the cabinet, taking care to place them on the same level.

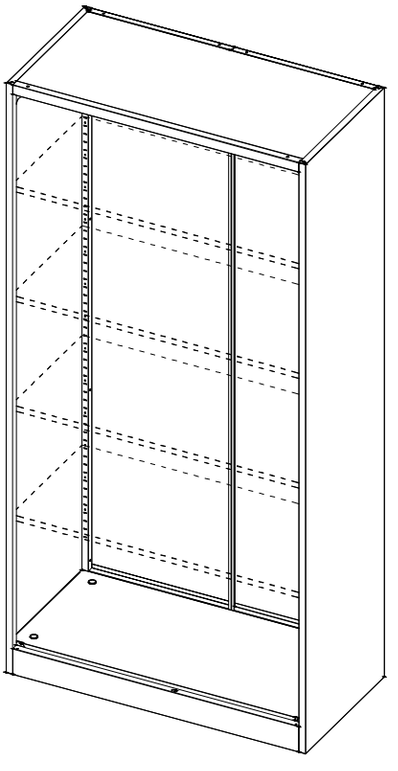
DE Befestigen Sie vier Halteklammern Q an den vier Ecken des Gehäuses und achten Sie dabei darauf, dass sie auf gleicher Höhe sitzen.

FR Placez les quatre clips de fixation Q aux quatre coins du meuble, en veillant à ce qu'ils soient tous au même niveau.

日本語 キャビネットの四隅に4つのサポートクリップQを取り付け、高さが揃うように注意してください。







Q x16

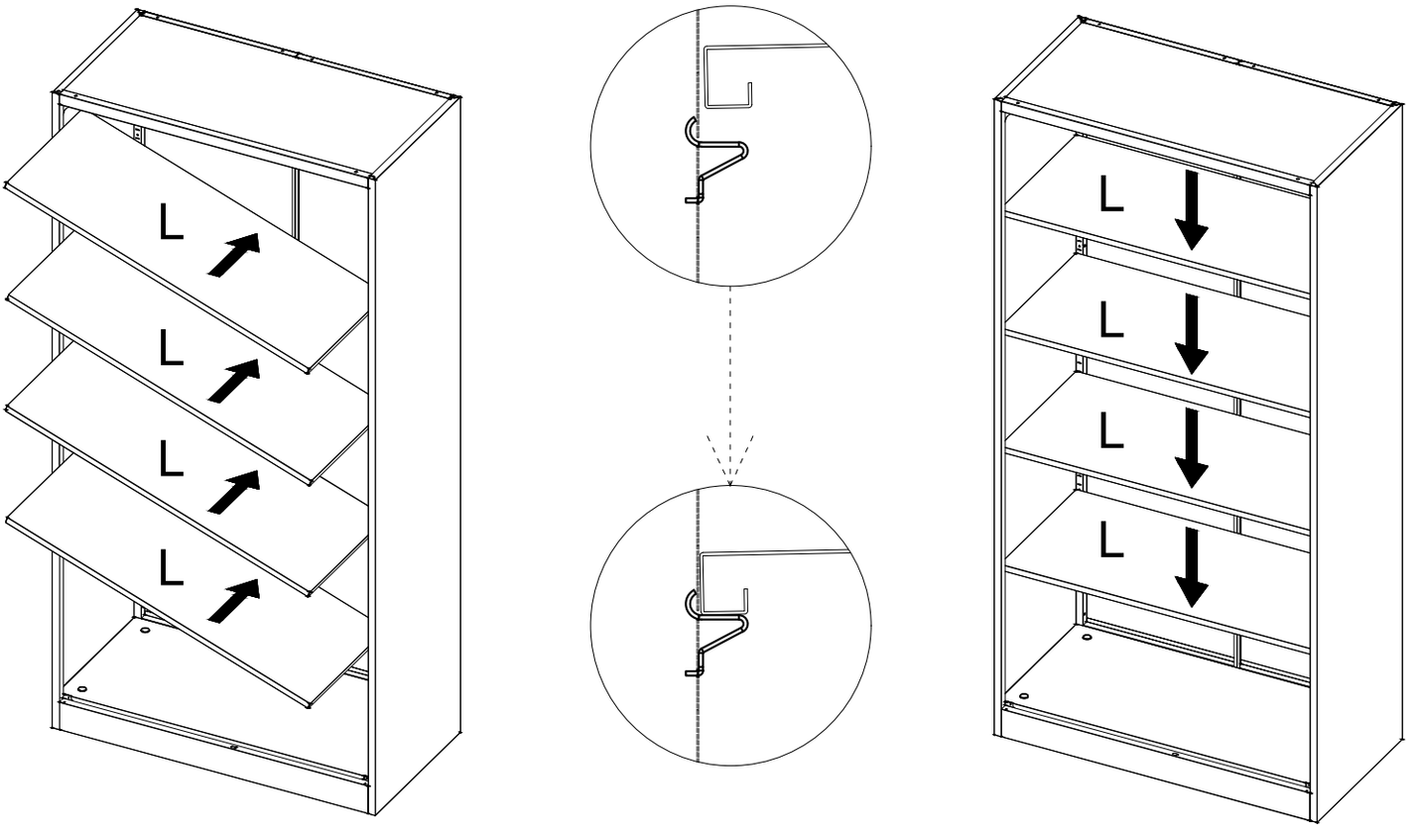
Step 12

EN The horizontal height of each set of four support clips Q can be adjusted according to the required height of the items to be placed.

DE Die horizontale Höhe jedes Satzes von vier Halteklammern Q kann entsprechend der erforderlichen Höhe der aufzubringenden Gegenstände eingestellt werden.

FR La hauteur horizontale de chaque jeu de quatre clips de fixation Q peut être réglée en fonction de la hauteur requise pour les objets à placer.

日本語 4つの支持クリップ からなる各セットの水平方向の高さは、設置する物品に必要な高さに合わせて調整可能です。



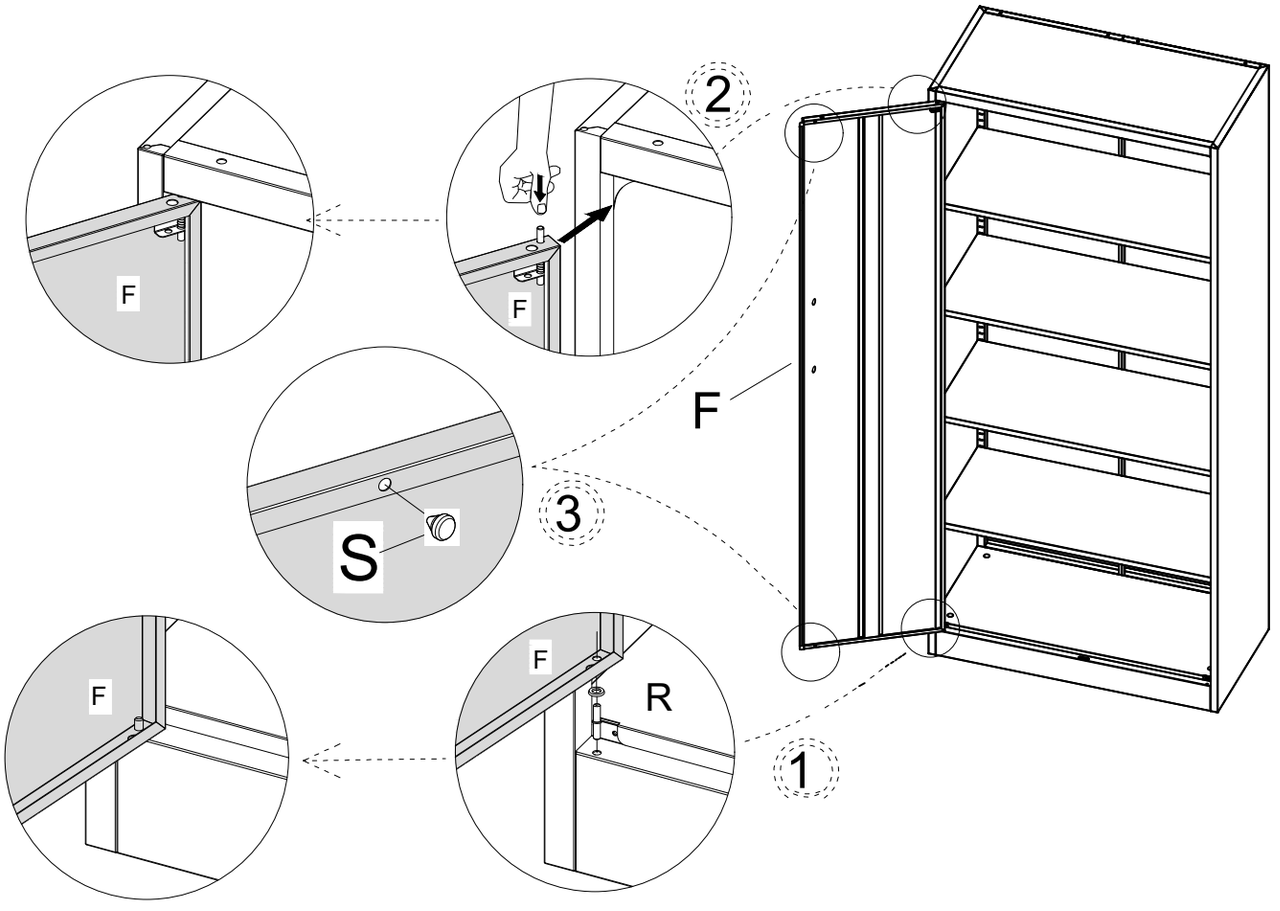
Step 13

EN Install the door on one side by first installing the door shaft screw R, then by pressing the spring screw on the top of the door.If the spring shaft is lost,spare parts U can be used.

DE Montieren Sie die Tür auf einer Seite, indem Sie zunächst die Türwellen-Schraube R anbringen und anschließend die Federschraube oben an der Tür festdrücken. Sollte die Federwelle verloren gegangen sein, können Ersatzteile U verwendet werden.

FR Installez la porte d'un côté en commençant par visser la vis d'axe R, puis en enfonçant la vis à ressort située en haut de la porte. Si l'axe du ressort est manquant, vous pouvez utiliser les pièces de rechange U.

日本語 まずドアシャフト用ネジRを取り付け、次にドア上部のスプリング用ネジを押し込んで、 側のドアを取り付けます。スプリングシャフトを 失した場合は、ス アパーツUを使用できます。



EN Note: There are two holes in the bottom of the door panel, and the door pin should be installed in the smaller hole, not the larger one.The door gap can be adjusted by increasing or decreasing the number of clear washers.

DE Hinweis: An der Unterseite der Türverkleidung befinden sich zwei Löcher; der Türstift sollte in das kleinere Loch und nicht in das größere eingesetzt werden. Der Türspalt lässt sich durch Hinzufügen oder Entfernen von Unterlegscheiben einstellen.

FR Remarque : le panneau de porte comporte deux trous dans sa partie inférieure ; la goupille de la porte doit être insérée dans le plus petit des deux trous, et non dans le plus grand. L'écart de la porte peut être ajusté en ajoutant ou en retirant des rondelles plates.

日本語 注: ドアパネルの底面には2つの穴がありますが、ドアピンは大きい方の穴ではなく、小さい方の穴に取り付けてください。クリアワッシャーの 数を増 させることで、ドアの 間を調整できます。

R x1
S x2

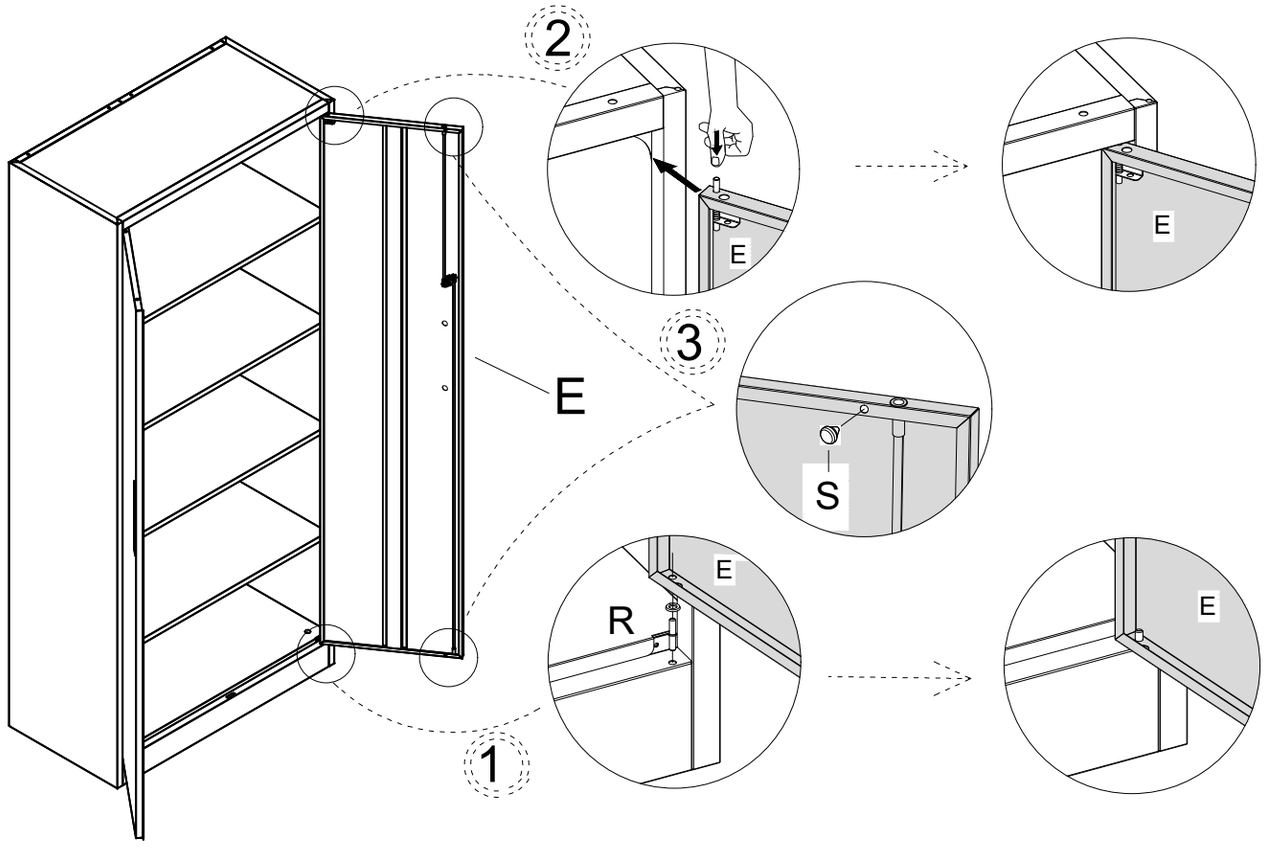
Step 14

EN Install the door by first installing the door pin R,then by pressing the spring shafts on the top of the door.If the spring shaft is lost,spare parts U can be used.

DE Montieren Sie die Tür, indem Sie zunächst den Türstift R einsetzen und anschließend die Federstifte oben an der Tür eindrücken. Sollte der Federstift verloren gegangen sein, können die Ersatzteile U verwendet werden.

FR Installez la porte en commençant par mettre en place la goupille R, puis en enfonçant les axes à ressort situés en haut de la porte. Si l'axe à ressort est manquant, vous pouvez utiliser les pièces de rechange U.

日本語 ドアを取り付ける際は、まずドアピンRを取り付け、次にドア上部のスプリングシャフトを押し込んでください。スプリングシャフトを　失した場合は、ス　アパーツUを使用できます。



EN Note: There are two holes in the bottom of the door panel, and the door pin should be installed in the smaller hole, not the larger one.The door gap can be adjusted by increasing or decreasing the number of clear washers.

DE Hinweis: An der Unterseite der Türverkleidung befinden sich zwei Löcher; der Türstift sollte in das kleinere Loch und nicht in das größere eingesetzt werden. Der Türspalt lässt sich durch Hinzufügen oder Entfernen von Unterlegscheiben einstellen.

FR Remarque : le panneau de porte comporte deux trous dans sa partie inférieure ; la goupille de la porte doit être insérée dans le plus petit des deux trous, et non dans le plus grand. L'écart de la porte peut être ajusté en ajoutant ou en retirant des rondelles plates.

日本語 注: ドアパネルの底面には2つの穴がありますが、ドアピンは大きい方の穴ではなく、小さい方の穴に取り付けてください。クリアワッシャーの　数を増　させることで、ドアの　間を調整できます。

R x1
S x2

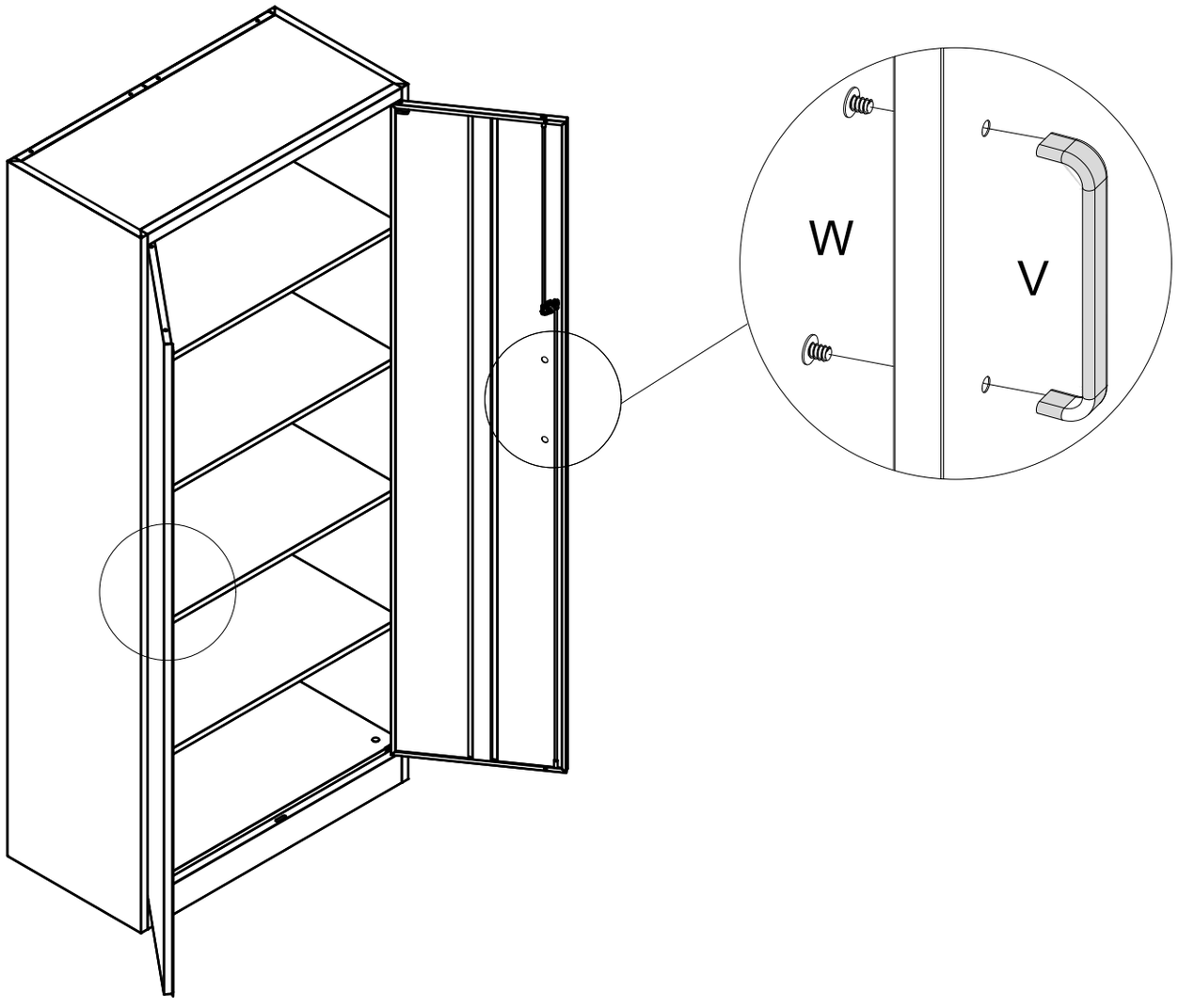
Step 15

EN Attach the handle V to the door panels and secure them with screws W.

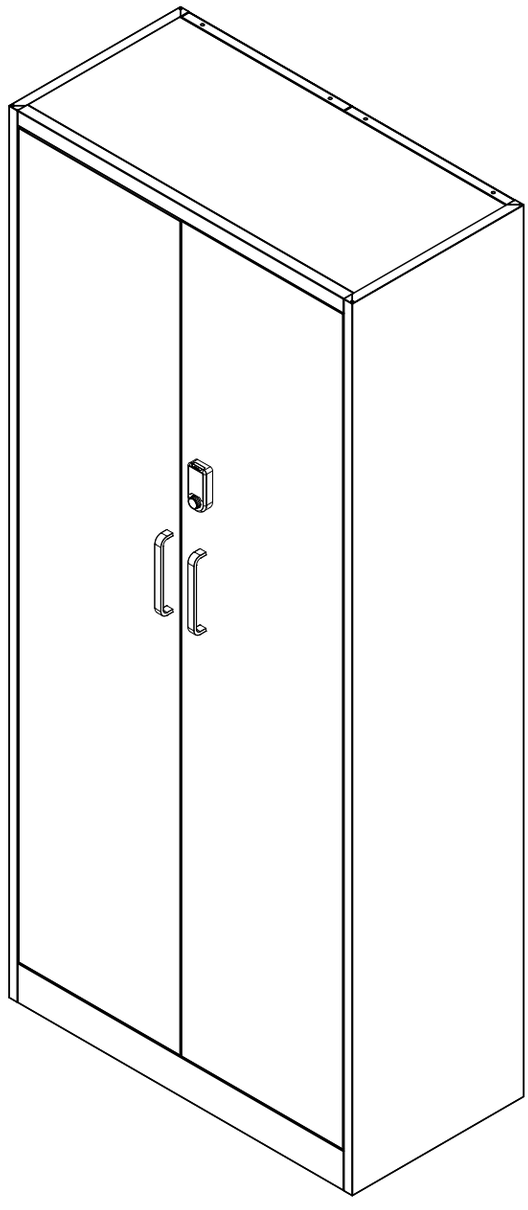
DE Befestigen Sie den Griff V an den Türverkleidungen und sichern Sie diese mit den Schrauben W.

FR Fixez la poignée V aux panneaux de porte et serrez-les à l'aide des vis W.

日本語 ンドルVをドアパネルに取り付け、ネジWで固定してください。



V x2
W x4



EN Please keep the shelf dry and protect it from moisture.
This product is suitable for dry

DE Bitte bewahren Sie das Regal trocken auf und schützen Sie es vor Feuchtigkeit.
Dieses Produkt ist für trockene Umgebungen geeignet.

FR Veuillez conserver l'étagère au sec et la protéger de l'humidité.
Ce produit est adapté aux environnements secs.

ES Mantenga el estante seco y protegido de la humedad.
Este producto es apto para entornos secos.

IT Si prega di conservare lo scaffale in un luogo asciutto e di proteggerlo dall'umidità.
Questo prodotto è adatto ad ambienti asciutti.

NL Houd de plank droog en bescherm hem tegen vocht.
Dit product is geschikt voor droge omgevingen.

SE Håll hyllan torr och skydda den från fukt.
Produkten är lämplig för torra miljöer.

PL Przechowuj półkę w suchym miejscu i chroń ją przed wilgocią.
Produkt nadaje się do stosowania w suchym środowisku.

TR Lütfen rafı kuru tutun ve nemden koruyun.
Bu ürün kuru ortamlar için uygundur.

CN 请保持产品干燥，避免受潮，本产品适用于干燥环境。

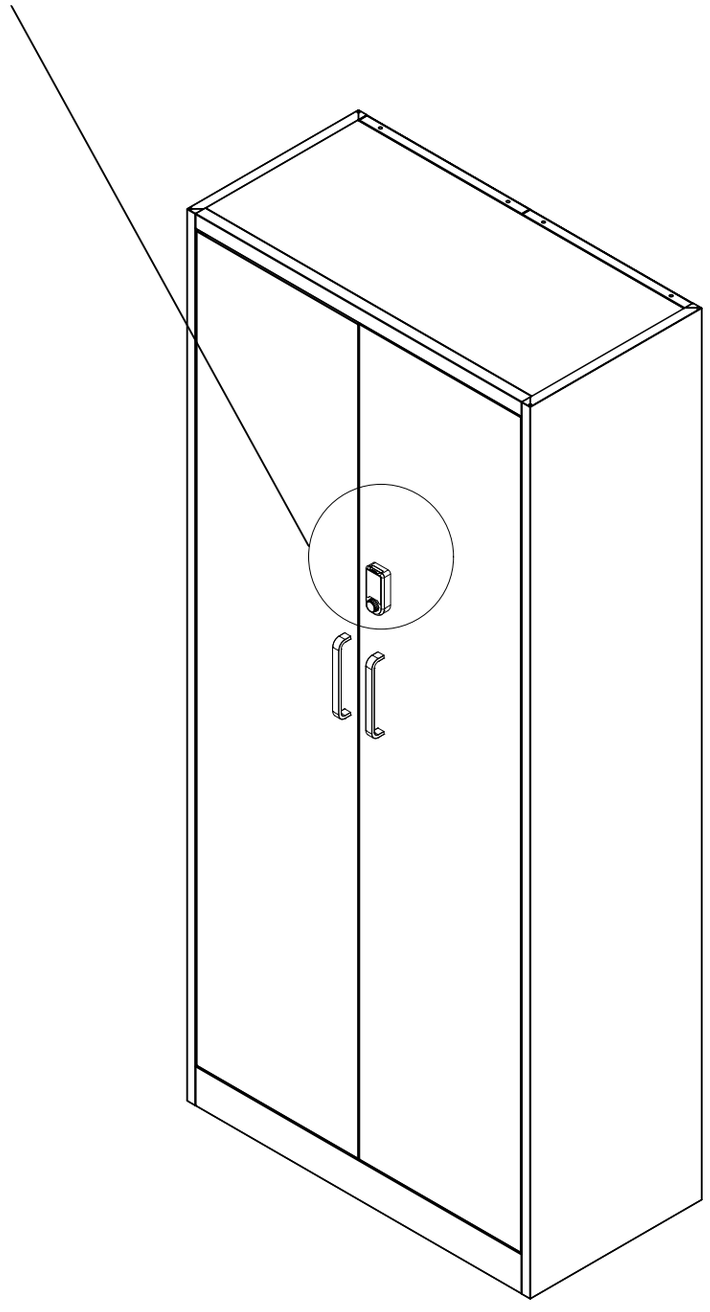
JP 棚は乾燥した状態に保ち、湿気から保護してください。
本製品は乾燥した環境に適しています。

EN If the lock cannot be opened, use the administrator key to unlock it. Note: Each locker is equipped with an administrator key and a ring pin for emergency unlocking. The administrator key can open all lockers of this model; please keep it in a safe place.

DE Wenn sich das Schloss nicht öffnen lässt, verwenden Sie den Administratorschlüssel, um es zu entriegeln. Hinweis: Jeder Spind ist mit einem Administratorschlüssel und einem Ringstift zur Notentriegelung ausgestattet. Der Administratorschlüssel öffnet alle Spinde dieses Modells; bewahren Sie ihn bitte an einem sicheren Ort auf.

FR Si la serrure ne s'ouvre pas, utilisez la clé d'administrateur pour la déverrouiller. Remarque : chaque casier est équipé d'une clé d'administrateur et d'une goupille d'urgence permettant de le déverrouiller en cas de besoin. La clé d'administrateur permet d'ouvrir tous les casiers de ce modèle ; veuillez la conserver en lieu sûr.

日本語 ロックが開かない場合は、管理者用キーを使用してロックを解除してください。注: 各ロッカーには、緊急時のロック解除用に管理者用キーとリングピンが付属しています。管理者用キーはこのモデルのすべてのロッカーを開けることができますので、安全な場所に保管してください。

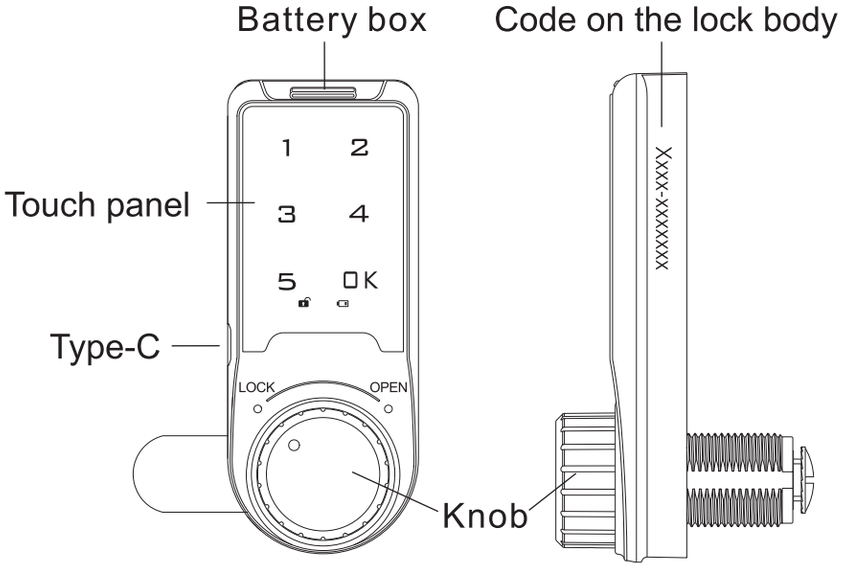


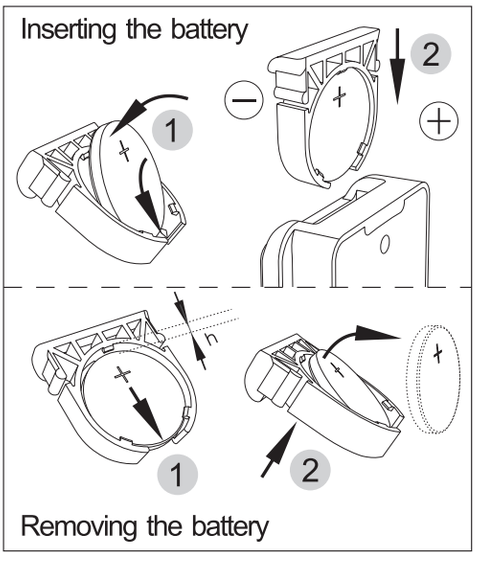
EN

Product Overview

Low voltage indicator light

Unlocking Indicator light



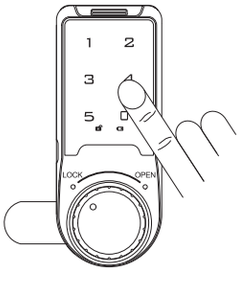


This product requires a 3V CR2032 battery.

How to operate

■ Lock & unlock

Unlock



1. Input factory default password "1234+OK" , or Input factory default management password 4321+OK
2. Buzzer gives out a long di.... sound
3. When the green indicator light is on
4. Rotate the knob 90 degree within 3 seconds to open the lock

---

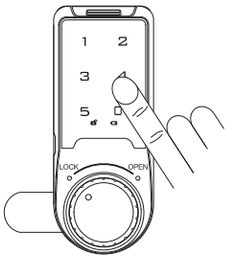
* When password is wrong alarming sound di.. di.. di.. 3 times
* When lock shows this signal means low voltage
* When input management password to unlock, user password will be changed back to default 1234

Lock

Rotate back the knob 90 degree to lock position

■ Setting

1- Change password



1. Input current password "1234+OK",or input factory default management password "4321+OK", buzzer gives out a long di sound, the unlocking indicator light is on.
2. Press OK at least 2 seconds, unlocking indicator light twinkle, input new password, press OK, when you heard a long di sound means password already been changed.

* Password can be consisted of 4-15 digits, pls note that themanagement password can not be the same as user password Both user passwords and administrator passwords can be changed by following these steps

2- **Turn on public mode, set temporary password Turn off public mode**

1 .Input current management password + OK, buzzer gives out a long di... sound , unlocking indicator light is on

2.Press OK at least 2 seconds, unlocking indicator light twinkle, press OK again.

3.Input 4 4, press OK, when you heard a long di... sound, means public mode already been set.

---

* This setting requires an administrator password; a user password cannot be used for this operation.
* In public mode, entering the administrator password will clear the temporary password and unlock the device.

Set temporary password (Can only be set in public mode)

1.Press OK, unlocking indicator light will twinkle

2.Input the new password consisted of 4-15 digits

3.Press ok to unlock, is on with a long di... sound, temporary password already been set.

---

* After setting the temporary password, the unlock indicator will flash once every three seconds.
* Temporary password can be used for 1 time only

3- Turn off public mode

1.Input current management password + OK, buzzer gives out a long di... sound, unlocking indicator light is on

2.Press OK at least 2 seconds, unlocking indicator light twinkle, press OK again.

3.Input 4 3, press OK, when you heard a long di... sound, means public mode already been turned off.

4- Turn on/off Fake Pin code function

1.Input current management password + OK, buzzer gives out a long di... sound , unlocking indicator light is on

2.Press OK at least 2 seconds, unlocking indicator light twinkle, press OK again.

3.Input 4 2, press OK, when you heard a long di sound means Fake Pin code mode already been turned on.

Input 4 1, press OK, when you heard a long di sound means Fake Pin code mode already been turned off.

---

*Introduced with Anti-Theft Technology and Fake PIN password function you can input any code(s) before or after the real password to prevent the real password being peeped. Maximum 16 digits.

■ Features

I.Decode: when password been forgotten, you can get the decode number by providing the code on the lock body to the distributor to decode. The password will be changed back to the original management password "4321" , user password"1234"

2.Introduced with Anti-Theft Technology and Fake PIN password function you can input any code(s) before or after the real password to prevent the real password being peeped. Maximum 16 digits.

3.Auto-alarm will be activated when input wrong password 4 times and the lock will be died for 60 seconds.

4.Automatic power shortage prompts (When lock show this signal) The lock cannot be operated when the voltage is very low.

5.Equipped with 3V CR2032 batteries, last password will not be lost after changing the battery.

6.With emergent key function, for after-sale service only.

■ Treatment of some common Problems.

Problem	Primary cause	Way to solve the problem
When input the password, alarm twice di..di.. Meanwhile flash two times	Too low voltage	Replace batteries
When input the password, alarm di... meanwhile signal is on, lock cannot be opened	Knob is not in the right position	Turn knob in the right position
Touch button without sound, lock can be opened	Buzzer broken	Change buzzer
The battery is running out while in use	The battery is dead	You can use a portable charger with a Type-C port to provide emergency power to the lock, or unlock it with the physical key.

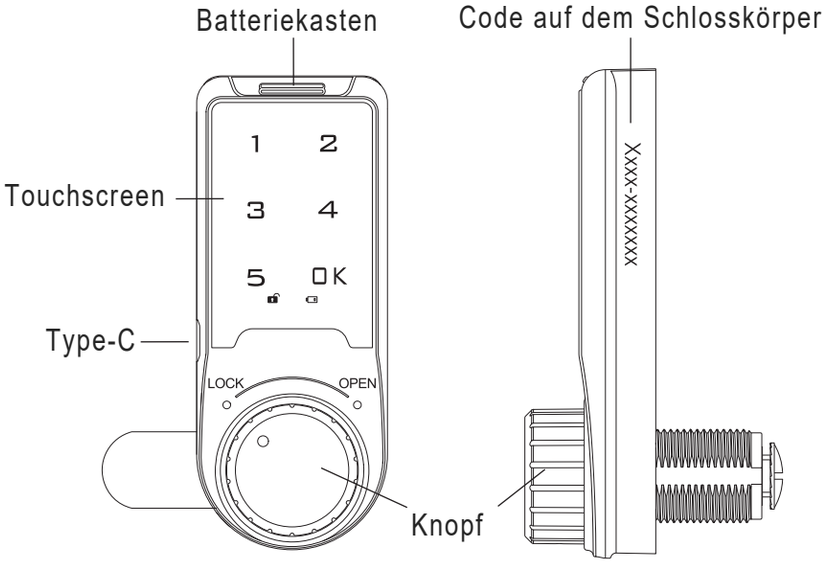
Note: Each locker comes with one administrator key and a ring-shaped pin for emergency unlocking. The administrator key can open all lockers of this model; please keep it in a safe place.

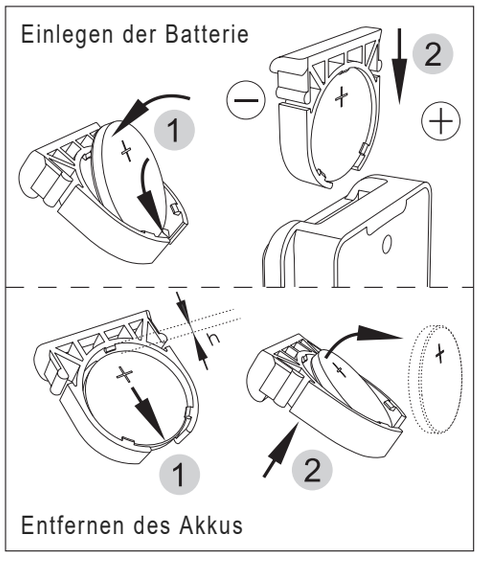
DE

Produktübersicht

Kontrollleuchte für niedrige Spannung

Kontrollleuchte „Entriegelung“



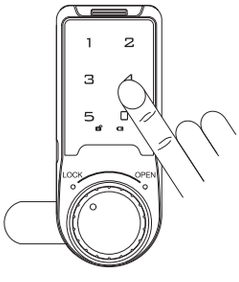


Für dieses Produkt wird eine 3V-CR2032-Batterie benötigt.

How to operate

■ Sperren & entsperren

Entsperren



1. Geben Sie das werkseitige Standardpasswort „1234 + OK “ ein oder das werkseitige Standard-Administratorpasswort „4321 + OK “.
2. Der Summer gibt einen langen Piepton von sich
3. Wenn die grüne Kontrollleuchte aufleuchtet, bedeutet dies, dass das Schloss geöffnet ist.h
4. Drehen Sie den Knopf innerhalb von 3 Sekunden um 90 Grad, um das Schloss zu öffnen

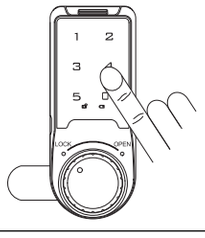
---

* Wenn das Passwort falsch ist, ertönt dreimal ein Alarmton: di.. di.. di..
* Wenn die Warnleuchte für niedrige Spannung aufleuchtet, bedeutet dies, dass die Spannung zu niedrig ist.
* Wenn Sie das Administratorkennwort zur Entsperrung eingeben, wird das Benutzerkennwort wieder auf den Standardwert „1234 “ zurückgesetzt.

Sperren

Drehen Sie den Knopf um 90 Grad zurück in die Verriegelungsposition

■ Einstellung



1. Passwort ändern

1. Geben Sie das aktuelle Passwort „1234+OK “ oder das werkseitige Standard-Verwaltungspasswort „4321+OK “ ein. Der Summer gibt einen langen Ton ab, und die Entsperranzeige leuchtet auf.

2.Press OK at least 2 seconds, unlocking indicator light ftwinkle, input new password, press OK, when you heard along di sound means password already been changed. Password can be consisted of 4-15 digits, pls note thatthemanagement password can not be the same as userpassword Both user passwords and administrator passwordscan be changed by following these steps

2. Öffentlichen Modus aktivieren, temporäres Passwort festlegen Öffentlichen Modus deaktivieren

1. Geben Sie das aktuelle Administratorkennwort ein + OK, der Summer gibt einen langen Ton ab, die Entsperranzeige leuchtet

2. Halten Sie die OK-Taste mindestens 2 Sekunden lang gedrückt, bis die Entsperranzeige blinkt, und drücken Sie dann erneut auf OK.

3. Geben Sie 4 4 ein, drücken Sie auf OK. Wenn Sie einen langen Signalton hören, ist der öffentliche Modus bereits aktiviert.

---

* Für diese Einstellung ist ein Administratorkennwort erforderlich; ein Benutzerkennwortkann für diesen Vorgang nicht verwendet werden.
* Im öffentlichen Modus wird durch die Eingabe des Administratorkennworts das temporäre Kennwort gelöscht und das Gerät entsperrt.

Temporçres Passwort festlegen**(Kann nur im öffentlichen Modus eingestellt werden)**

1. Drücken Sie auf „OK "; die Entsperranzeige blinkt
2. Geben Sie das neue Passwort ein, das aus 4 bis 15 Ziffern besteht.
3. Drücken Sie „OK ", um das Gerät zu entsperren. Das Gerät schaltet sich mit einem langen Piepton ein; das temporäre Passwort ist nun eingerichtet.

---

* Nachdem Sie das temporäre Passwort festgelegt haben, blinkt die Entsperranzeige alle drei Sekunden einmal..
* Das temporäre Passwort kann nur einmal verwendet werdent

3. Ùffentlichen Modus deaktivieren

1. Geben Sie das Verwaltungs-Passwort ein und drücken Sie OK; der Summer gibt einen langen Ton ab, die Entsperranzeige leuchtet auf

2. Halten Sie die OK-Taste mindestens 2 Sekunden lang gedrückt, bis die Entsperranzeige blinkt, und drücken Sie dann erneut auf OK.

3. Geben Sie 4 3 ein, drücken Sie auf OK. Wenn Sie einen langen Signalton hören, bedeutet dies, dass der öffentliche Modus bereits deaktiviert wurde.

4.Funktion . Falscher PIN-Code‡ aktivieren/deaktivieren

1. Passwort für die Stromsteuerung eingeben + OK, der Summer gibt einen langen Ton ab, die Entsperranzeige leuchtet

2. Halten Sie die OK-Taste mindestens 2 Sekunden lang gedrückt, bis die Entsperranzeige blinkt, und drücken Sie dann erneut auf OK.

3. Geben Sie 4 2 ein und drücken Sie OK. Wenn Sie einen langen Piepton hören, bedeutet dies, dass der Modus „Fake-PIN-Code " bereits aktiviert ist. Geben Sie 4 1 ein und drücken Sie OK. Wenn Sie einen langen Piepton hören, bedeutet dies, dass der Modus „Fake-PIN-Code " bereits deaktiviert ist.

---

* Ausgestattet mit Diebstahlschutztechnologie und einer Funktion für falsche PIN-Codes können Sie vor oder nach dem tatsächlichen Passwort beliebige Ziffern eingeben, um zu verhindern, dass das eigentliche Passwort ausspioniert wird. Maximal 16 Ziffern.

■ Funktionen

1. Entsperren: Wenn Sie das Passwort vergessen haben, können Sie die Entsperrnummer erhalten, indem Sie den Code auf dem Schlossgehäuse dem Händler zur Entsperrung mitteilen. Das Passwort wird dann auf das ursprüngliche Administratorpasswort „4321 " und das Benutzerpasswort „1234 " zurückgesetzt.
2. Dank der Diebstahlschutztechnologie und der Funktion für falsche PIN-Codes können Sie vor oder nach dem tatsächlichen Passwort beliebige Ziffern eingeben, um zu verhindern, dass das eigentliche Passwort ausspioniert wird. Maximal 16 Ziffern.
3. Bei viermaliger Eingabe eines falschen Passworts wird der automatische Alarm aktiviert und das Schloss für 60 Sekunden gesperrt
4. Automatische Warnung bei Stromausfall (wenn das Schloss dieses Signal anzeigt): Das Schloss kann bei sehr niedriger Spannung nicht betätigt werden.
5. Ausgestattet mit 3-V-CR2032-Batterien; das letzte Passwort geht nach dem Batteriewechsel nicht verloren.
6. Mit Notschlüsselfunktion, nur für den Kundendienst.

■ Behandlung einiger hçufiger Probleme.

Problem	Hauptursache	Lösungsansatz
Bei der Eingabe des Passworts ertönt ein Piepton („Piep... Piep... "), die Entsperranzeige und die Batterieanzeige leuchten auf, während zweimal blinkt.	Spannung zu niedrig	Batterien austauschen
Geben Sie das richtige Passwort ein, und Sie hören einen Piepton ... Die Entriegelungsanzeige leuchtet auf, aber das Schloss öffnet sich nicht.	Der Knopf befindet sich nicht in der richtigen Position	Drehen Sie den Knopf in die richtige Position
Beim Drücken der Taste war kein Geräusch zu hören, das Schloss ließ sich jedoch normal öffnen	Der Summer ist kaputt	Summer austauschen
Der Akku geht während des Gebrauchs zur Neige	Der Akku ist leer	Sie können ein tragbares Ladegerät mit Typ-C-Anschluss verwenden, um das Schloss im Notfall mit Strom zu versorgen, oder es mit dem physischen Schlüssel entriegeln.

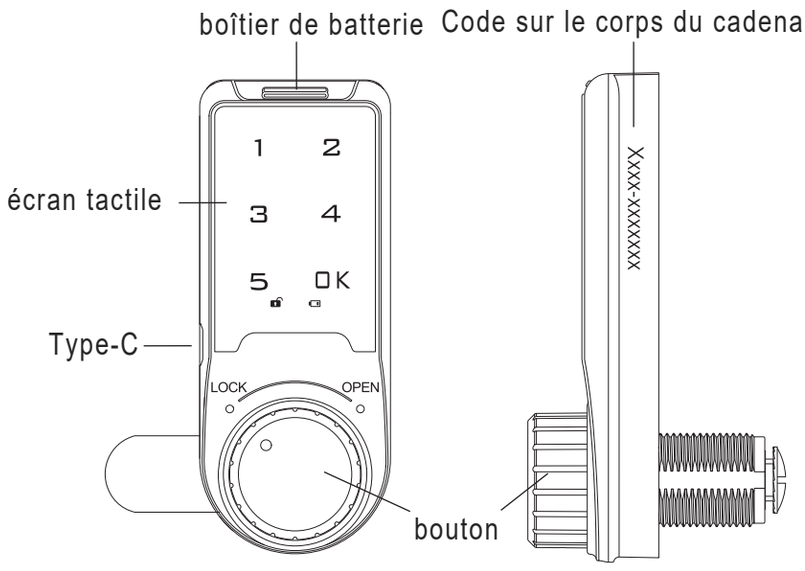
Hinweis: Jedes Schlieâfach wird mit einem Administratorschlÿssel und einem ringfùrmigen Stift zur Notentriegelung geliefert. Der Administratorschlÿssel ùffnet alle Schlieâfçcher dieses Modells; bewahren Sie ihn bitte an einem sicheren Ort auf.

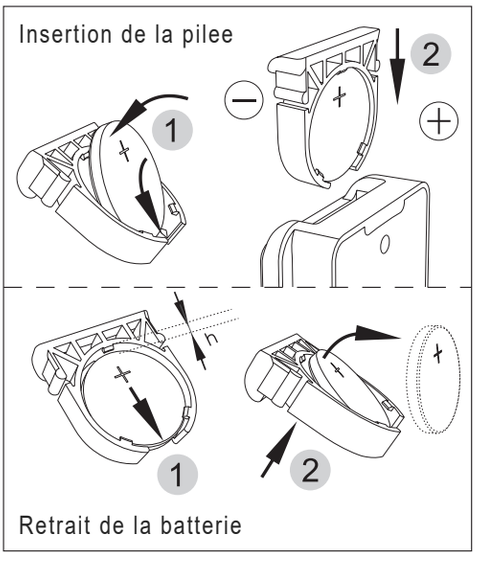
FR

Aperçu des produitst

Témoin lumineux de basse tension

Témoin lumineux « Déverrouillage »



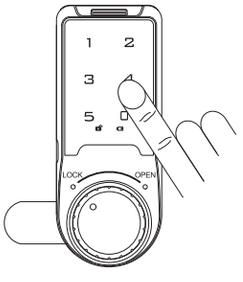


Ce produit fonctionne avec une pile CR2032 de 3 V.

Mode d'emploi

■ Verrouiller et déverrouiller

Déverrouiller



1. Saisissez le mot de passe par défaut « 1234 + OK » ou le mot de passe administrateur par défaut « 4321 + OK ».
2. Le buzzer émet un long bip
3. Lorsque le voyant vert s'allume, cela signifie que la serrure est déverrouillée.
4. Tournez le bouton de 90 degrés dans les 3 secondes pour déverrouiller la serrure

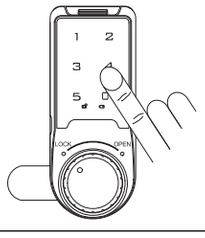
---

* Si le mot de passe est incorrect, une alarme retentit trois fois : di.. di.. di..
* Lorsque le voyant d'alerte de tension faible s'allume, cela signifie que la tension est trop faible.
* Lorsque vous saisissez le mot de passe administrateur pour déverrouiller l'appareil, le mot de passe utilisateur est réinitialisé à la valeur par défaut « 1234 ».

Verrouiller

Tournez le bouton de 90 degrés pour le remettre en position de verrouillage

■ réglage



1. Modifier le mot de passe

1. Saisissez le mot de passe actuel « 1234+OK » ou le mot de passe d'administration par défaut « 4321+OK ». Le buzzer émet un long bip et le voyant de déverrouillage s'allume.

2. Appuyez sur OK pendant au moins 2 secondes ; le voyant de déverrouillage clignote. Saisissez le nouveau mot de passe, puis appuyez sur OK. Lorsque vous entendez un bip, cela signifie que le mot de passe a bien été modifié. Le mot de passe peut comporter entre 4 et 15 caractères. Veuillez noter que le mot de passe administrateur ne peut pas être identique au mot de passe utilisateur. Les mots de passe utilisateur et administrateur peuvent tous deux être modifiés en suivant ces étapes.

2. Activer le mode public, dì finir un mot de passe temporaire Dì sactiver le mode publicc

1. Entrez le mot de passe d'administrationn + OK ; le buzzer émet un long bip et le voyant de déverrouillage s'allume
2. Maintenez la touche OK enfoncée pendant au moins 2 secondes jusqu'à ce que le voyant de déverrouillage clignote, puis appuyez à nouveau sur OK.
3. Saisissez 4 4, puis appuyez sur OK. Si vous entendez un long bip, le mode public est déjà activé.

---

* Ce paramètre nécessite un mot de passe administrateur ; un mot de passe utilisateur ne peut pas être utilisé pour cette opération.
* En mode public, la saisie du mot de passe administrateur effacera le mot de passe temporaire et déverrouillera l'appareil.

Définir un mot de passe temporaire**(Ne peut être configuré qu'en mode public)**

1. Appuyez sur « OK » ; l'indicateur de déverrouillage clignote
2. Saisissez le nouveau mot de passe, composé de 4 à 15 chiffres.
3. Appuyez sur « OK » pour déverrouiller l'appareil. L'appareil s'allume en émettant un long bip ; le mot de passe temporaire est désormais configuré

---

* Une fois le mot de passe temporaire défini, le voyant de déverrouillage clignotera une fois toutes les trois secondes.
* Le mot de passe temporaire ne peut être utilisé qu'une seule fois.

3. Désactiver le mode public

1. Saisissez le mot de passe administrateur et appuyez sur OK ; le buzzer émet un long bip et le voyant de déverrouillage s'allume
2. Maintenez la touche OK enfoncée pendant au moins 2 secondes jusqu'à ce que le voyant de déverrouillage clignote, puis appuyez à nouveau sur OK.
3. Entrez 4 3, puis appuyez sur OK. Si vous entendez un long bip, cela signifie que le mode public a déjà été désactivé

4. Activer/désactiver la fonction « Faux code PIN »

1. Entrez le mot de passe de gestion de l'alimentation + OK ; le buzzer émet un long bip, et le voyant de déverrouillage s'allume.
2. Appuyez sur OK pendant au moins 2 secondes ; le voyant de déverrouillage f clignote, puis appuyez à nouveau sur OK.
3. Entrez 4 2, appuyez sur OK ; lorsque vous entendez un long bip, cela signifie que le mode « Faux code PIN » est déjà activé.
Entrez 4 1, appuyez sur OK ; lorsque vous entendez un long bip, cela signifie que le mode « Faux code PIN » a été désactivé.

---

* Équipé d'une technologie antivol et d'une fonction de mot de passe « faux code PIN », vous pouvez saisir un ou plusieurs codes avant ou après le mot de passe réel afin d'empêcher que celui-ci ne soit espionné. 16 chiffres maximum.

■ Caractéristiques

1. Déverrouillage : si vous avez oublié le mot de passe, vous pouvez obtenir le code de déverrouillage en communiquant au revendeur le code figurant sur le boîtier de la serrure. Le mot de passe sera alors réinitialisé sur le mot de passe administrateur d'origine « 4321 » et le mot de passe utilisateur « 1234 ».

2. Grâce à la technologie antivol et à la fonction de codes PIN erronés, vous pouvez saisir n'importe quels chiffres avant ou après le mot de passe réel afin d'empêcher que celui-ci ne soit espionné. 16 chiffres maximum.

3. Si un mot de passe erroné est saisi quatre fois, l'alarme automatique est activée et la serrure est verrouillée pendant 60 secondes.

4. Avertissement automatique en cas de coupure de courant (lorsque la serrure affiche ce signal) : la serrure ne peut pas être actionnée lorsque la tension est très faible.

5. Équipée de piles CR2032 de 3 V ; le dernier mot de passe n'est pas perdu après le remplacement des piles.

6. Avec fonction clé de secours, réservée au service après-vente.

■ Traitement de certains problèmes courants.

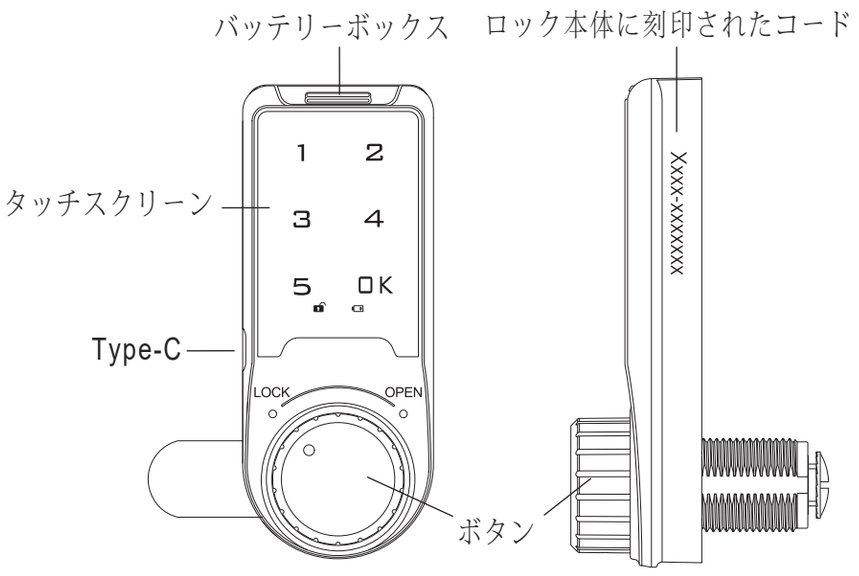
Pproblème	Hcause principale	Approche de solution
Lorsque vous saisissez le mot de passe, un bip retentit (« bip... bip... »), le voyant de déverrouillage et le voyant de batterie s'allument, tandis que clignote deux fois.	Tension trop faible	BRemplacer les piles
Entrez le bon mot de passe et vous entendrez un bip... Le voyant de déverrouillage s'allume, mais la serrure ne s'ouvre pas.	Le bouton n'est pas dans la bonne position	Tournez le bouton pour le mettre dans la bonne position
Appuyez sur le bouton sans émettre de son, la serrure s'ouvre	Le buzzer est cassét	Remplacer le buzzer
La batterie s'épuise pendant l'utilisation	La batterie est à plat	Vous pouvez utiliser un chargeur portable doté d'un port Type-C pour alimenter la serrure en cas d'urgence, ou la déverrouiller à l'aide de la clé physique.

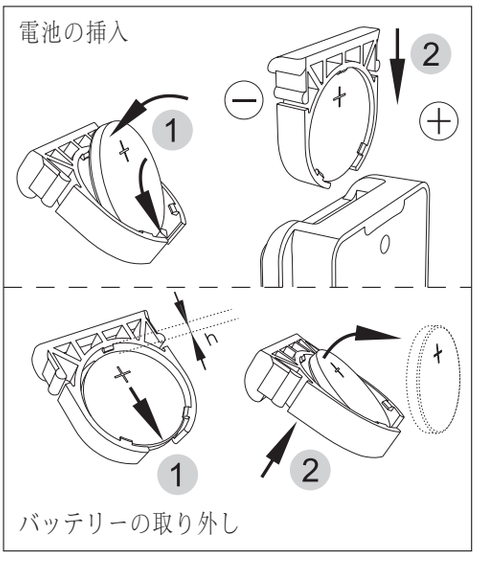
Remarque : chaque casier est livré avec une clé d'administrateur et une broche en forme d'anneau permettant le déverrouillage d'urgence. La clé d'administrateur permet d'ouvrir tous les casiers de ce modèle ; veuillez la conserver en lieu sûr.

日本語

製哄紹仍

低電圧インジケーターランプ
ロック解除インジケーターランプ



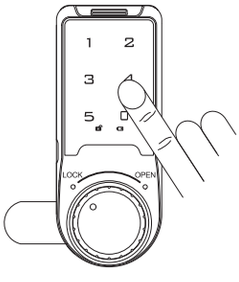


本製品には3VのCR2032電池が必要です。

操作方法

■ ロロックとロック解除

ロロック解除



1. 工場出荷時のパスワード「1234」を入力して「OK」を押すか、工場出荷時の管理パスワード「4321」を入力し「OK」を押してください。
2. ブザーが長いピーッという音を鳴らす
3. 緑色のランプが点灯したら、ロックが解除されたことを示しています。
4. 3秒以内にノブを90度回してロックを解除してください

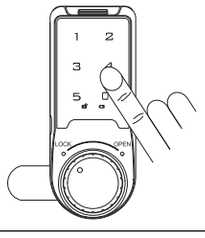
---

* パスワードが間違っていると、アラームが3回鳴ります: ディッ、ディッ、ディッ。
* 低電圧警告ランプが点灯した場合は、電圧が低すぎることを示しています。
* 管理者のパスワードを入力してデバイスのロックを解除すると、ユーザーパスワードはデフォルト値の「1234」にリセットされます。

ロックする

ノブを90度回して、ロック位置に戻してください

■ 設宛



1. パスワードを券杭する

1. 現在のパスワード「1234+OK」またはデフォルトの管理者パスワード「4321+OK」を入力してください。ブザーから長いビープ音が鳴り、ロック解除ランプが点灯します。

2.「OK」ボタンを2秒以上押し、ロック解除インジケーターが点滅したら、新しいパスワードを入力し、「OK」ボタンを押してください。ビープ音が鳴れば、パスワードの変更が完了したことを示します。パスワードは4~15桁の数字で構成できます。なお、管理者パスワードはユーザーパスワードと同じにすることはできませんのでご注意ください。ユーザーパスワードと管理者パスワードは、以下の手順に従って変更できます。

2. パブリックモードをオンにする、一時的なパスワードを設定する、パブリックモードをオフにする

1. 管理パスワードを入力してください、OKボタンを押します。ブザーが長く鳴り、ロック解除ランプが点灯します。

2. ロック解除ランプが点滅するまで、OKボタンを2秒以上押し続け、その後もう一度OKボタンを押します。

3.「4 4」と入力し、OKを押します。長いビープ音が鳴った場合は、パブリックモードがすでに有効になっています。

---

* この設定を行うには管理者パスワードが必要です。ユーザーパスワードではこの操作を行うことはできません。。
* パブリックモードでは、管理者パスワードを入力すると、一時パスワードが解除され、デバイスのックが解除されます。

仮パスワードを設定する（公開モードでのみ設定可能です）

1.「OK」を押してください。ロック解除インジケーターが点滅します。

2. 4~15桁の新しいパスワードを入力してください。

3.「OK」を押してデバイスのロックを解除してください。デバイスが起動し、長いビープ音が鳴ります。これで一時的なパスワードの設定が完了しました。

---

* 一時パスワードを設定すると、ロック解除インジケーターが3秒に1回点滅します。
* 一時パスワードは1回のみ使用可能です。

3. パブリックモードをオフにする

1. 管理者パスワードを入力し、「OK」を押します。ブザーから長いビープ音が鳴り、ロック解除ランプが点灯します。

2. 「OK」ボタンを、ロック解除ランプが点滅するまで少なくとも2秒間押し続け、その後もう一度「OK」を押します。

3. 「4 3」と入力し、OKを押します。長いビープ音が鳴った場合は、パブリックモードがすでに無効になっていることを意味します

4. 偽パスワード機能をオン/オフにする

1. 電源管理パスワードを入力し、OKボタンを押します。ブザーから長いビープ音が鳴り、ロック解除インジケーターが点灯します。

2. OKボタンを2秒以上押し続けます。ロック解除インジケーターfが点滅したら、もう一度OKボタンを押します。

3.「4 2」と入力し、OKを押します。長いビープ音が鳴れば、「偽PINコード」モードがすでに有効になっていることを示します。

「4 1」と入力し、OKを押します。長いビープ音が鳴れば、「偽PINコード」モードが無効になったことを示します。

* 盗難防止技術と「フェイクPIN」機能を搭載しており、実際のパスワードの前後に入力する任意の数字を指定することで、パスワードをのぞき見されるのを防ぐことができます。最大16桁まで設定可能です。

■ 主な機能

1. ロック解除：パスワードをお忘れの場合、ロック本体のケースに記載されているコードを販売店にお伝えいただければ、ロック解除コードを取得できます。これにより、パスワードは初期設定の管理者パスワード「4321」およびユーザーパスワード「1234」にリセットされます。

2. 盗難防止技術とPINコード誤入力機能により、実際のパスワードの前後には任意の数字を入力でき、パスワードが盗み見られるのを防ぐことができます。最大16桁まで入力可能です。

3. パスワードを4回間違えて入力すると、自動アラームが作動し、ロックが60秒間ロックされます。

4. 停電時の自動警告（ロックにこの表示が出た場合）：電圧が極端に低い場合、ロックは動作しません。

5. 3VのCR2032電池を搭載。電池交換後も、最後に設定されたパスワードは失われません。

6. アフターサービス専用の緊急キー機能を搭載。

■よくある喂題の尻划涂.

問題	主な原因	解決策の検討
パスワードを入力すると、ビープ音が鳴り（「ピッ…ピッ…」）、ロック解除ランプとバッテリーランプが点灯し、が2回点滅します。	電圧が低すぎる	電池を交換する
正しいパスワードを入力すると、ビープ音が鳴ります……ロック解除ランプが点灯しますが、ロックは解除されません。	ボタンの位置が正しくありません	つまみを回して、正しい位置に合わせてください
ボタンから音が出ないが、ロックは正常に解除できる	ブザーが壊れています	バズを交換するr
使用中にバッテリーが切れそうです	バッテリーが切れた	Type-Cポート付きのモバイルバッテリーを使ってロックに非常用電源を供給するか、物理キーを使ってロックを解除することができます。

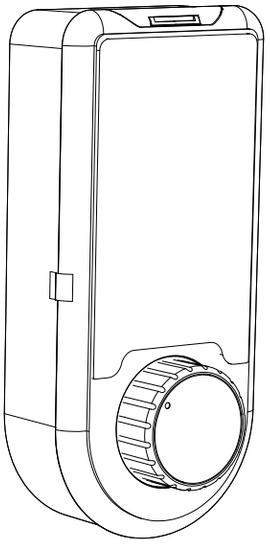
注：各ロッカーには、管理者用キー1本と、緊急時の解錠用リング型ピンが付属しています。管理者用キーはこのモデルのすべてのロッカーを開錠できますので、安全な場所に保管してください。

EN Instructions for Using Mechanical Keys

DE Anleitung zur Verwendung mechanischer Tasten

FR Mode d'emploi des clés mécaniques

日本語 メカニカルキーの使用方法

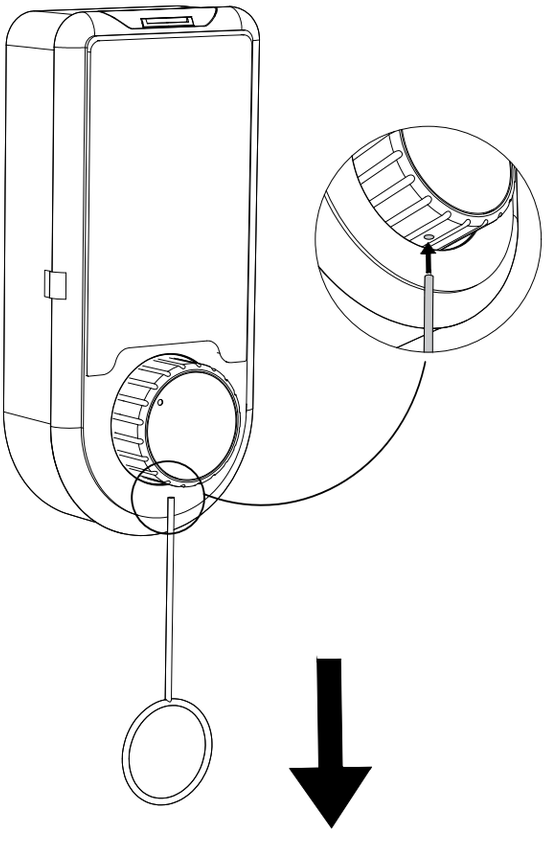


EN Insert a paperclip into the small hole at the bottom of the knob and apply gentle pressure to open the cover.

DE Stecken Sie eine Büroklammer in das kleine Loch an der Unterseite des Knopfes und üben Sie leichten Druck aus, um die Abdeckung zu öffnen.

FR Insérez un trombone dans le petit trou situé au bas du bouton et appuyez légèrement pour ouvrir le couvercle.

日本語 つまみの底にある小さな穴にクリップを差し込み、軽く押してカバーを開けてください。



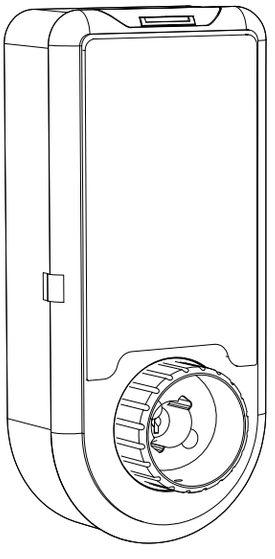


EN Insert the administrator key and turn it to unlock the lock.

DE Stecken Sie den Administratorschlüssel ein und drehen Sie ihn, um das Schloss zu entriegeln.

FR Insérez la clé d'administrateur et tournez-la pour déverrouiller la serrure.

日本語 管理者キーを差し込み、回してロックを解除してください。



EN If you have any further questions, please feel free tocontact us, We will reply ASAP. Enjoy your new purchase Before installation, please make sure you have all the hardware,the serial numbers are properly labeled corresponding to the list,and the quantity is correct.

DE Wenn Sie weitere Fragen haben, können Sie sich gerne an uns wenden. Wir werden Ihnen so schnell wie möglich antworten. Viel Spaß mit Ihrem neuen Kauf Bitte stellen Sie vor der Installation sicher, dass Sie über alle erforderlichen Teile verfügen, die Seriennummern korrekt gekennzeichnet sind und mit der Liste übereinstimmen und die Menge stimmt.

FR Si vous avez d'autres questions, n'hésitez pas à nous contacter, nous vous répondrons dans les plus brefs délais. Profitez bien de votre nouvel achat Avant l'installation, veuillez vous assurer que vous disposez de tout le matériel nécessaire, que les numéros de série sont correctement indiqués sur l'étiquette correspondant à la liste et que la quantité est correcte.

日本語 ご不明な点がございましたら、お気軽にお問い合わせください。折り返しご連絡いたします。ご購入品をお楽しみください！取り付け前に、以下の点をご確認ください：·すべての部品が揃っていること·シリアル番号がリストと正しく対応していること·数量が正しいこと

